Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2275 | 4 PAGINI — 20 BANI | Marți 28 august 1956

Tribuna experienței înaintate

PENTRU CA MUNCA SĂ MEARGĂ CA PE RULMENȚI

Nu este lună, și, uneori chiar săptămînă, în care fabrica de rulmenți din Bîrlad să nu primească oaspeți, atît din țară cît și de peste hotare. Construcție a primului nostru cincinal, ea și-a creat o popularitate și un renume internațional. Cutiile pe care se poate vedea emblema fabricii — un rulment secționat și inițialele F.R.B. — au început de mult să treacă peste hotarele țării și să fie apreciate pentru calitatea conținutului lor.

In această întreprindere modernă, care este deservită în proporție de 87 la sută de tineri, se execută și se asigură cantitatea și calitatea rulmenților necesari industriei noastre de autocamioane, tractoare, combine, vagoane C.F.R., vagonete de mină, utilaj petrolifer etc. precum și rulmenți pentru export în R. P. Polonă, R. P. Ungară, R. D. Germană, R. P. Bulgaria și în curînd și pentru R. P. Chineză. Colectivul fabricii de rulmenți se găsește în prezent în a 20-a lună consecutiv de depășire a planului la toți indicii și numai în anul 1955 el a dat patriei acumulări socialiste peste plan în valoare de 36.500.000 lei.

In cele de mai jos, am dori să punem o problemă legată de toate aceste realizări deosebite. Este problema activității noilor întreprinderi, dotate cu tehnica cea mai modernă care de la lună la lună și de la an la an realizează salturi însemnate, dar care pe de altă parte parcă nu-și cunosc sau nu-și prețuiesc, pe deplin puterile, și mai mari.

Sarcina de plan pe anul 1956 reprezintă o creștere a producției de nu mai puțin decît 65 la sută față de anul 1955. Pentru aceasta a fost nevoie de noi măsuri tehnico-organizatorice, de introducerea și folosirea tehnicii noi, pe o scară mai largă, de o mai bună repartizare și folosire a cadrelor de muncitori, tehnicieni și ingineri.

Vrei să ai cadre? Crește-le!

Una din problemele principale care au condiționat îndeplinirea sarcinilor de plan încă de la intrarea în funcțiune a fabricii a fost școlarizarea și creșterea cadrelor necesare. S-a încercat la început rezolvarea acoperirii nevoilor de muncitori calificați prin transferarea lor de la alte uzine și în special din București și Orașul Stalin. Această soluție s-a dovedit însă nesatisfăcătoare, neeficientă. Cu sprijinul organelor de partid și destul de mult cu concursul organelor U.T.M. locale s-a trecut la o acțiune curajoasă, de recrutare a tinerilor ce urmau să devină muncitori calificați din tinerii aflați în comunele învecinate Bîrladului. Prin calificarea acestor peste 1000 de tineri din orașul Bîrlad sau din împrejurimi, la locul de muncă, s-a obținut nu numai complectarea cadrelor necesare îndeplinirii sarcinilor de plan, dar și stabilitatea lor. Dintre cei calificați aici unii sînt maiștri (ex: utemiștii Anghelina Ioniță și Valeriu Mironescu) sau reglori șefi de echipe (de pildă, Ion Anghelache și Mircea Rață). Aproape jumătate din cei calificați sînt tinere fete care dau rezultate apreciabile în special în secțiile rectificare, strungărie, asamblare și control tehnic. Tînăra Georgeta Oiță, decorată cu Medalia Muncii și responsabilă a unei brigăzi de tineret, este și ea calificată aici în 1954.

Producția — adevărata școală a inginerului tînăr

Pentru a se putea trece la folosirea mai din plin a tehnicii noi, pe măsura utilajului modern folosit, este necesară și o justă repartizare a cadrelor de ingineri și tehnicieni existenți în uzină. *Cu unele excepții, toți inginerii sînt tineri ce și-au dat examenul de stat de 1—2 ani. Experiența muncii ei și-au căpătat-o aici în fabrică, luptînd zi de zi pentru organizarea producției. Dionid Năstase, Liviu Răhăianu, Gheorghe Constantin, Andrei Kiss sînt ingineri utemiști ce au devenit astăzi șefi de secții.*

Și la fabrica de rulmenți s-a observat la o serie de tineri ingineri tendința de a rămîne în birouri, precum și preferința conducerii fabricii de a-i repartiza în cadrul diferitelor servicii, și nu întîi direct în producție. Așa s-a întîmplat de pildă cu inginerul Vasile Gheorghiu, specializat la uzinele de rulmenți G.P.Z. din Moscova ca tehnolog, care a fost încadrat la serviciul planificării împotriva voinței lui. De asemenea, inginerul utemist Manolache Burică era întrebuințat ca dispecer în cadrul secției rectificare.

De cîtva timp inginerul Vasile Gheorghiu este însă tehnologul secției strungărie, iar Manolache Burică, inginer mecanic de întreținere în cadrul aceleiași secții. Datorită ajutorului efectiv dat de ei, secția strungărie execută cu același număr de mașini aproape de două ori mai multe inele de rulmenți.

Exemplele de mai sus dovedesc o intensificare în ultima vreme a preocupării conducerii fabricii față de această problemă. Dar comitetul U.T.M. al cărui secretar este tovarășul Gheorghe Țurcanu, nu s-a interesat niciodată de acest lucru. In justa repartizare a cadrelor de ingineri și tehnicieni, însuși directorul fabricii, inginerul Ștefan Dumitrescu, constată că mai există numeroase deficiențe, că mai sînt tehnicieni ce prestează munci de birou dînd un randament sub posibilitățile lor, deși fabrica, în general, duce lipsă

GH. ANGELESCU

(Continuare în pag. 2-a)

PREZENȚI LA BAZA DE RECEPȚIE

Țăranii muncitori din raionul Tecuci, regiunea Galați, au terminat de curînd treierișul.

Acest succes se datorește în cea mai mare măsură bunei organizări a muncii la căratul snopilor pe arii, folosirii întregii capacități de lucru a batozelor, precum și continuării treierișului în timpul nopții.

Odată cu terminarea treierișului țăranii muncitori din acest raion grăbesc predarea cotelor datorate statului. Cei din comuna Munteni au și făcut începutul.

In fotografie: laborantul Costea Costică de la baza de recepție din comuna Berheci, raionul Tecuci, face analiza umidității griului adus de țăranul muncitor individual Andrei Costică din comuna Munteni.



Au primit Steagul roșu de producție

Duminică a avut loc la S.M.T. Topraisar, regiunea Constanța, festivitatea decernării Steagului roșu de producție de fruntaș pe țară al Comitetului Central al Sindicatului muncitorilor agricoli și Ministerului Agriculturii pentru succesele obținute în campania agricolă din primăvara acestui an.

In timpul muncilor de primăvară tractoriștii de la acest S.M.T și-au realizat planul de producție în proporție de 176,1 la sută și totodată peste 40 la sută din sarcinile planului anual.

Economiile realizate de tractoriștii de aici în această perioadă se ridică la peste 46.000 lei.

★

In ziua de 26 august, Centrul mecanic Arad a primit Steagul roșu de producție de fruntaș pe țară al Comitetului Central al Sindicatului muncitorilor agricoli și Ministerului Agriculturii pentru realizările obținute în primul semestru al acestui an. Darea de seamă prezentată cu acest prilej, a relevat că în primul semestru al anului muncitorii și tehnicienii de aici și-au depășit planul producției globale cu 42,30 la sută, iar planul producției marfă cu 39,89 la sută.

100 tineri din R.P.U. în vizită la Timișoara

TIMIȘOARA (De la corespondentul nostru). —

Răspunzînd invitației comitetului regional U.T.M. Timișoara, o delegație de 100 de tineri maghiari a vizitat timp de 3 zile regiunea Timișoara, ca răspuns la vizita făcută în luna iunie a.c. de tinerii romîni. Delegația a fost condusă de Sandor Nasztor prim secretar al comitetului județean Bekesaba al D.I.Sz.

La strînsul recoltei pe pămînturile desțelenite

KOKCETAV 26 (Agerpres). — TASS transmite: Sovhozul din Simferopol — unul din cele 337 de sovhozuri care au luat ființă pe pămînturile desțelenite — a obținut o recoltă bogată. Ca într-o familie unită muncesc aici reprezentanți ai 19 naționalități — ruși, cazahi, ucraineni, latiși, kirghizi, beloruși, uzbeci... Pentru strîngerea recoltei în ajutorul lor au sosit mulți tineri, printre care tineri și tinere din Republica Populară Romînă.

...E dis de dimineață, dar corturile de lîngă crîngul de mesteceni, în care locuiesc tinerii veniți de peste hotare, au rămas pustii. Încă înainte de răsăritul soarelui tinerii au plecat la cîmp împreună cu tovarășii lor sovietici.

In depărtare apare o navă a stepelor. Judecînd după salopetele lor albastre și șepcile albe ale echipajului, îți dai seama că combina este condusă de tineri romîni. Pe puntea de comandă se află tînărul inginer Vladislav Nemeț. Profitînd de o scurtă oprire, el își împărtășește impresiile.

— Îmi vine greu să cred că numai cu doi ani în urmă, aici se întindea o stepă pustie. Acum am văzut cu ochii noștri cum oamenii sovietici supun natura.

— Cum merge munca?

— Facem față destul de bine, treerăm pe zi cîte 1.500-2.000 de puduri.

Intră în vorbă și Mihail Satmare, ajutor de combiner și tractorista Maria Rusu.

— Doar am venit aici nu numai ca să muncim, ci și să învățăm remarcă Mihail Satmare. Eu sînt țăran. De curînd am înființat în satul nostru o gospodărie colectivă. Dar fără mașini este greu s-o scoți la capăt. Aici, tovarășii ruși m-au ajutat să devin ajutor de combiner. Cînd mă voi întoarce în patrie, voi lucra ca mecanizator. Tractorista Maria Rusu, decorată cu „Medalia Muncii", nu-și pierde nici ea timpul. Ea a învățat cum să lucreze cu un tractor Diesel, iar acum remorchează o combină.

La centrul de mecanizare munca este în toi. Împreună cu sovhoznicii, tinerii romîni curăță semințele, le încarcă, le expediază la elevator. Cot la cot cu ruși, ucraineni, cazahi, lucrează șoferul Florea Dobrescu din București, mecanicul Alexandru Bunea din Constanța, agronomul Liviu Moldovan, studenta Maria Pitulici, lăcătușul Ion Vlădescu și mulți alții.

După o încordată zi de muncă, sovhoznicii, împreună cu prietenii de peste hotare, organizează în tabăra de cîmp concerte de artiști amatori, vizionează filme noi, ascultă emisiunile de radio sau joacă volei.

A rămas pentru mult timp întipărită în memoria tuturor seara de 15 august cînd sovhoznicii au sărbătorit ziua de naștere a studentei romînce Maria Pitulici care a împlinit 20 de ani. Sovhoznicii i-au făcut studentei mai multe daruri.

La 23 august colectivul sovhozului împreună cu prietenii de peste hotare au sărbătorit într-un cadru festiv sărbătoarea națională a poporului romîn — Ziua eliberării.

Rezultate îmbucurătoare

Ca o expresie a ajutorului multilateral pe care Uniunea Sovietică îl acordă patriei noastre, numeroși tineri și tinere din R.P.R. au posibilitatea de a-și forma sau desăvîrși pregătirea profesională în institutele de învățămînt superior din U.R.S.S.

Manifestînd o grijă părintească pentru tineretul studios partidul și guvernul țării noastre trimit la învățătură în Uniunea Sovietică o serie de studenți și aspiranți înflăcărați de dorința asimilării științei și culturii, dornici să devină specialiști de nădejde ai patriei noastre.

Amintirile primelor seminarii, primelor colocvii și examene, cînd colegii noștri sovietici ne ajutau frățește la tot pasul, cînd profesorii ne ajutau cu răbdare să închegăm o frază, să exprimăm un gînd, rămîn de neuitat.

Analiza muncii studenților romîni care învață în U.R.S.S. arată cu prisosință faptul că ei sînt conștienți de datoria pe care o au de a deveni specialiști bine pregătiți, însușindu-și realizările obținute de știința și cultura sovietică.

Dacă în anul universitar 1952-1953 aproape 10% din membrii colectivului și-au lăsat unul sau mai multe examene restante pentru anul următor, în 1955-1956 o asemenea situație o au numai 2,9% studenți și aceștia, în cea mai mare parte, din motive justificate.

Media generală a notelor obținute la examene (considerînd

Activitatea studenților și aspiranților romîni care învață în U.R.S.S.

„foarte bine" ca egal cu 5, „bine" cu 4 și „suficient" cu 3) a crescut considerabil, de la 4,48 în 1953-1954 la 4,64 în 1955-1956.

Cifrele de mai sus sînt concludente. Procentul calificativelor maxime („foarte bine") a crescut simțitor de la 56,1% în anul universitar 1953-54 la 66,8% în 1955-56, față de totalul examenelor date. Iar procentul calificativelor de „suficient" a scăzut aproape de trei ori.

In anul universitar 1952-1953 o cincime din totalul studenților o formau studenții care în decursul ambelor sesiuni de examene obținuseră numai calificative maxime. In ultimul an (1955-1956) în sesiunea de iarnă, aproape jumătate din totalul studenților și-au dat toate examenele cu „foarte bine" iar pe întregul an aceștia au constituit o treime din colectiv.

Dacă în ultimii ani noi am obținut realizări frumoase la învățătură, aceasta se datorește tocmai faptului că în timpul semestrului studenții au fost mobilizați permanent la îndeplinirea sarcinilor profesionale curente, că organizația noastră, sub conducerea grupelor P.M.R., a controlat felul cum muncesc studenții, că am primit un ajutor eficace și permanent din partea organizațiilor P.C.U.S. și de Comsomol din institutele sovietice, din partea direcțiilor, decanatelor și corpului didactic.

Un factor deosebit de însemnat în mobilizarea noastră la o muncă profesională susținută l-au constituit sarcinile istorice trasate de cel de al II-lea Congres al P.M.R., pe drumul construirii socialismului în patria noastră.

La capătul celor cinci ani de studii se întorc în patrie numeroși absolvenți ai institutelor sovietice — cadre entuziaste și calificate. Despre pregătirea lor vorbesc cu prisosință calificativele obținute de ei la susținerea lucrărilor de diplomă și a examenelor de stat. Din 310 lucrări de diplomă 252 au fost susținute cu calificativul maxim. Numeroși absolvenți romîni au căpătat diploma cu distincție a institutelor sovietice. Multe diplome au fost propuse spre publicare sau înaintate concursurilor științifice studențești.

Toate lucrările de diplomă susținute de absolvenții romîni de la universitatea din Leningrad au primit aprecierea cea mai înaltă. Ca și aceștia, absolvenți ca Ban Elemer de la Universitatea din Moscova, Ilie Cișu de la Institutul de petrol din Moscova, Vasile Chiriță de la Institutul politehnic din Gorchi, Robert Deutsch de la Universitatea din Cazan și alții fac cinste colectivului nostru.

Însă rezultatele obținute nu ne

(Continuare în pag. 2-a)

Decada literaturii și artei ucrainene

Festivitatea de deschidere

Luni seara a avut loc la Teatrul de vară „Boema" festivitatea deschiderii Decadei artei și literaturii ucrainene.

Au fost de față tovarășii: E. Bodnăraș, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și I. Chișinevschi, secretar al C.C. al P.M.R.

Mai erau prezenți Ghizela Vass, artista poporului Lucia Sturza Bulandra, M. Macavei, președinte de onoare al I.R.R.C.S., Stela Enescu, E. Mezincescu, E. Rodan.

La masa prezidiului au luat loc tovarășii: acad. I. Murgulescu, Ion Pas, prof. univ. P. Niculescu-Mizil, Fl. Dănălache, A. A. Epișev, ambasadorul U.R.S.S. la București, acad. A. Korneiciuk, G. Veriovka, N. K. Bologurov, N. M. Ușvii, K. F. Dankevici, M. N. Ivanițki, membrii delegației de oameni ai artei și culturii din R.S.S. Ucraineană, P. Țugui, Octav Livezeanu, acad. M. Beniuc, Sanda Ranghet, Zeno Vancea, V. Dumitrescu, Panait Cottescu, M. Davidoglu, E. Veleșineva.

Erau de asemenea prezenți scriitori, compozitori, artiști, ziariști romîni și străini.

Adunarea festivă a fost prezidată de acad. I. Murgulescu, care a rostit cuvîntul de deschidere.

A luat apoi cuvîntul tov. Ion Pas, prim locțiitor al ministrului Culturii, care a spus printre altele:

Decada literaturii și artei ucrainene care începe astăzi pe tot cuprinsul patriei noastre va arăta stimaților și iubiților oaspeți, eminenți reprezentanți ai culturii și artei din țara lor, că oamenii muncii din R. P. R. cunosc și iubesc dansul, cîntul, teatrul și literatura poporului ucrainean, așa cum cunoscute de mare prețuire și de mare folos le sînt vieții și sufletului lor arta și cultura tuturor popoarelor din celelalte republici sovietice.

Oaspeților noștri dragi, reprezentanți de frunte ai culturii, artei și literaturii poporului frate, a spus în încheiere vorbitorul, le spunem „Bun venit", cu încrederea că se vor simți cu adevărat bine în răstimpul, din păcate prea scurt, cît vor sta printre noi.

A vorbit apoi acad. Alexandr Korneiciuk.

La începutul cuvîntării sale tov. A. Korneiciuk a transmis un salut fierbinte și urările sale cele mai bune din partea poporului ucrainean de 42.000.000 oameni, poporului nostru harnic, clasei muncitoare romîne, Partidului Muncitoresc Romîn.

Vorbitorul a arătat apoi pe larg marile realizări ale poporului ucrainean în domeniul dezvoltării economiei și culturii pe drumul construirii comunismului.

Noi, delegația care am sosit la dvs., a spus în continuare vorbitorul sîntem deosebit de bucuroși și emoționați, că la fiecare pas ni se arată sentimente de caldă prietenie. Orice om pe care îl întîlnim exprimă sentimente de caldă prietenie față de toți oamenii sovietici, față de oamenii din Republica Ucraineană.

Dv. construiți socialismul și în această construcție au ieșit la iveală talente atît de multe, realizări atît de minunate, încît putem să învățăm multe de la dv.

Astăzi între popoarele noastre nu mai există bariere, sîntem buni vecini. Noi am cimentat pentru vecie prietenia noastră. Nu ne-ar ierta generațiile viitoare dacă am pierde măcar un singur ceas în opera de întărire a prieteniei noastre, în opera de cunoaștere reciprocă, de luptă comună pentru viitor.

Cuvintele de salut pronunțate de tov. A. Korneiciuk în cinstea frăției și prieteniei sincere dintre popoarele ucrainean și romîn, în cinstea talentatului, harnicului și eroicului popor romîn, au fost acoperite de puternice aplauze.

Adunarea festivă s-a încheiat printr-un program artistic.

(Agerpres)

La Praga a început al IV-lea Congres Mondial al Studenților

(Prin telefon, de la trimisul nostru)

Frumoasa Pragă a primit pe delegații și observatorii la cel de al IV-lea Congres Mondial al Studenților cu ospitalitatea-i bine cunoscută. Organizatorii Congresului s-au îngrijit nu numai ca congresiștilor să le fie cît mai agreabilă șederea lor la Praga, dar și ca ei să-și poată începe chiar din prima clipă activitatea pe care toți studenții din lume o doresc cît mai rodnică.

Îmbarcați pe trei vapoare, reprezentanții studenților veniți la Praga au putut admira străvechiul oraș în toată splendoarea lui.

Intre delegații prezenți pe vasul „Vysehrad" s-au încins discuții. L-am văzut trecînd de la un capăt la altul al vasului pe studentul Claude Nicolau de la facultatea de chimie industrială din București pentru a răspunde întrebării puse de un tînăr inginer dintr-o țară din Apus despre disciplinele care se învață în anul V. Ninel Danoș — proaspătă absolventă a I.S.E.P. — schimba păreri cu delegatul francez Fournier Etienne asupra unor lucrări noi de economie politică. Se pare că delegatul francez își exprima uimirea că un student din Romînia este la curent cu problemele științifice din țările apusene.

Mă pregăteam să mă apropii de un nou grup în care se aflau și romîni, cînd am fost împins spre interiorul vasului de un val de studenți atrași de ritmul muzicii de dans. Și, așa cum era firesc, după cîteva clipe ei se învîrteau pe parchetul de dans.

La un moment dat a răsunat un cîntec cunoscut care a fost reluat cu bucurie de toți cei prezenți. Ghiciți ce era? Bine înțeles „Perinița".

Tîrziu vasul s-a reîntors la punctul de plecare..

PRIMA ZI DE CONGRES

Cel de al IV-lea Congres Mondial al Studenților și-a început lucrările duminică 26 august, dimineața, în frumoasa și impunătoarea sală din parcul Julius Fucik din Praga.

Prima ședință s-a ținut sub președinția vicepreședintelui Uniunii internaționale a studenților, Sukhandu Mazundar, reprezentant al Federației Studenților din India.

In prima zi a fost discutată procedura lucrărilor Congresului și după ce s-a anunțat că pe adresa Congresului au sosit numeroase telegrame trimise de diferite organizații studențești care urează succes deplin lucrărilor Congresului, s-a trecut la primul punct de pe ordinea de zi: „Perspectivele mișcării studențești mondiale; în special sarcinile U.I.S. și ale organizațiilor studențești în domeniul colaborării internaționale în vederea înlăturării divergențelor existente în mișcarea studențească și pentru a o subordona intereselor vitale ale studenților".

După cum se știe, în cursul mai multor ani în mișcarea studențească internațională s-a produs, sub influența războiului rece, o sciziune care s-a manifestat în existența a două centre studențești internaționale — U.I.S. și C.O.S.E.C.

In prezent, cele mai multe organizații studențești din diferite țări au ajuns la convingerea că unitatea și colaborarea studenților indiferent de țara din care sînt sau de concepțiile lor politice și religioase, indiferent de culoare sau rasă — sînt deosebit de necesare.

Această convingere se găsește oglindită în componența actualului Congres la care participă aproximativ 600 de reprezentanți ai studenților din aproape toate țările lumii. La actualul Congres participă alături de delegații ce reprezintă organizații membre ale U.I.S. și delegați și observatori ai organizațiilor studențești care nu sînt membre în U.I.S. ca de pildă: Uniunea Națională a Studenților Francezi, Uniunea Națională a Studenților din Anglia, Țara Galilor și Irlanda de Nord, Federația Națională a Studenților din Canada, Uniunea Națională a Studenților din Olanda, precum și reprezentanți ai organizațiilor studenților din Indonezia etc.

Delegații și observatorii participanți la Congres care au luat pînă în prezent cuvîntul și-au exprimat dorința de a învinge treptat greutățile care stau în fața colaborării internaționale a studenților.

In cuvîntul său, Jiri Pelikan, președintele U.I.S., și-a exprimat încrederea că toți participanții la Congres nu-și vor cruța eforturile pentru realizarea unei înțelegeri care ar contribui în mare măsură la dezvoltarea favorabilă a mișcării internaționale studențești.

Cei mai mulți participanți la Congres înțeleg că pentru a înlătura greutățile existente în calea realizării cooperării mondiale studențești trebuie să se țină seama de dezvoltarea mișcării studențești în actualele condiții internaționale, să se țină seama de interesele și dorințele studenților din întreaga lume.

Delegații studenților romîni care participă activ la lucrările Congresului și care poartă discuții prietenești cu diferiți reprezentanți ai delegațiilor — membri și nemembri ai U.I.S. — exprimă dorința zecilor de mii de studenți din Romînia de a se lărgi continuu colaborarea internațională și relațiile prietenești între toți studenții lumii.

Pe agenda Congresului stau înscrise probleme importante care vor putea fi rezolvate în zilele următoare dacă dorința de înțelegere și colaborarea manifestată încă din prima zi de o serie de delegați și observatori se va menține și dezvolta.

SERGIU POPPER

Primirea la Prezidiul Marii Adunări Naționale a R.P.R. a delegației parlamentare maghiare

Membrii delegației Adunării de Stat a R.P. Ungare care ne vizitează țara au avut luni dimineața o întrevedere cu membri ai Prezidiului și deputați ai Marii Adunări Naționale a R.P.R.

Parlamentarii maghiari au fost primiți de tovarășul acad. M. Sadoveanu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale.

La întîlnire au fost de față tovarășii: Tiță Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, L. Csupor, prof. univ. N. Sălăgeanu și Gh. Vidrașcu, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, Emil Popa, Gh. Stan și Matei Socor, deputați în Marea Adunare Națională.

Membrii delegației Adunării de Stat a R.P. Ungare au fost salutați de acad. M. Sadoveanu care a spus printre altele: „Popoarele noastre muncitoare au avut în trecut o soartă tristă în această parte a Europei. In timpurile vechi au fost sub asuprirea turcilor, iar în timpurile noastre asuprite de cei care ne-au exploatat. Niciodată popoarele noastre muncitoare n-au avut vreo vrăjmășie unul contra celuilalt".

A răspuns Ronai Sandor, conducătorul delegației care a spus: „Vă mulțumesc din tot sufletul pentru condițiile și posibilitățile pe care ni le-ați creat în timpul vizitei în țara dv.

Noi facem aceste călătorii de prietenie în urma Apelului Sovietului Suprem al U.R.S.S. Este just ca delegații parlamentare să se întîlnească și să se cunoască reciproc. In acest fel se pot cunoaște membrii parlamentelor și se pot întări legăturile între popoare. Sîntem de acord cu cele spuse că trebuie să întărim și mai mult prietenia între poporul romîn și poporul maghiar.

Delegația noastră a venit în Republica Populară Romînă tocmai cu scopul de a cunoaște mai bine poporul romîn, de a studia viața multilaterală a statului romîn, de a face un prietenesc schimb de experiență. In vizita noastră ne-am interesat și de felul cum trăiesc minoritățile naționale în R.P.R., pentru că și în R.P. Ungară există minorități naționale. In toate țările unde există minorități naționale trebuie să urmăm învățătura lui Lenin în problema națională și experiența Uniunii Sovietice care a aplicat pentru prima oară această învățătură. In scurta vizită făcută prin țara dvs. noi ne-am convins că minoritățile naționale lucrează cot la cot cu poporul romîn pentru realizarea planului cincinal, a tuturor sarcinilor puse în fața lor de partid și guvern.

Sîntem convinși că vizita făcută în țara dvs. a contribuit la strîngerea prieteniei și colaborării dintre popoarele noastre. Această prietenie ne va ajuta să înfăptuim țelul nostru comun — construirea socialismului în țările noastre.

Membrii delegației parlamentare maghiare s-au întreținut apoi îndelung cu membrii Prezidiului și deputații Marii Adunări Naționale a R.P.R.

(Agerpres)



In centrul Capitalei, acolo unde căldura se simte din plin, s-a deschis de curînd un ștrand: ștrandul Lido.

La doi pași de asfaltul încins și argintiu, un bazin cu valuri albastre, șezlonguri comode, terase, dușuri — un adevărat paradis al zilelor toride la îndemîna oricui.

Buletin medical asupra stării sănătății tovarășului dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale

In starea generală a bolnavului în prezent se constată o ameliorare simțitoare. Temperatura normală, puls regulat, 72-76 pe minut. Respirația normală. Tensiunea arterială 105/80 mm. Hg.

Se continuă repausul și tratamentul adecvat.

Acad. prof. dr. N. Gh. Lupu, Acad. prof. dr. I. Hațieganu, prof. dr. C. Iliescu, conf. dr. F. Kleppich, dr. E. Kahana, dr. D. Popescu, dr. C. Frenescu, dr. C. Caba.

Deva 27 august 1956

Premiații celui de al IV-lea Concurs al artiștilor amatori de la sate

Juriul concursului a decernat următoarele premii participanților la faza finală a celui de al IV-lea concurs pe țară al artiștilor amatori de la sate:

Premiul I și titlul de „laureat al celui de al IV-lea concurs al artiștilor amatori de la sate" corului căminului cultural Leșu Ilvei, regiunea Cluj, corului casei raionale de cultură Lugoj, regiunea Timișoara, echipei de fluierași a căminului cultural Jina, regiunea Hunedoara, soliștilor vocali Maria Miru, din comuna Bătrini, regiunea Ploești, și Iuliana Stanciu din comuna Bozna, regiunea Cluj, soliștilor instrumentiști Toma Țone din regiunea Constanța și Ion Stoicănel din comuna Ropoi, regiunea București, echipei de dansuri a căminului cultural din comuna Urzica, regiunea Craiova, solistului dansator Anatol Iosif, din comuna Mera, regiunea Cluj, brigăzii artistice de agitație a căminului cultural din comuna Dragodănești, regiunea Ploești, și colectivului de creație al brigăzii artistice de agitație respective.

Premiul II a fost acordat corurilor căminelor culturale din comunele Călinești, regiunea Pitești și Peciu Nou, regiunea Timișoara, corului casei raionale de cultură Lugoj, regiunea Timișoara, corului casei de cultură armeană din orașul București, echipei de fluierași a căminului cultural Leșu Ilvei, regiunea Cluj, și celei de fluierași a căminului cultural Călina, regiunea Ploești, tarafului casei raionale de cultură Piatra Neamț, regiunea Bacău, soliștilor vocali Elena Gâlșan din comuna Comlăuș, regiunea Oradea, Ile Antimescu, din comuna Iablonița, regiunea Timișoara, și cvartetului vocal din comuna Prejmer, regiunea Stalin, soliștilor instrumentiști Gheorghe Neacșu, comuna Văleni, regiunea Pitești, și Petrică Popescu din comuna Măruntei, regiunea Ploești, echipei de dansuri de la căminul cultural Tătărlaua, regiunea Stalin, echipei de dansuri a căminului cultural Sebiș, regiunea Cluj, echipei de dansuri a casei raionale de cultură Aiud, regiunea Cluj, duetului de dansatori Alexandru Mihoc și Dumitru Ursădeanu din comuna Ursad, regiunea Oradea, brigăzilor artistice de agitație ale căminelor culturale „Nicolae Mohănescu"-Băneasa, București și „Leonte Filipescu" orașul București, a casei de cultură Fetești, regiunea Constanța, precum și colectivelor de creație ale brigăzilor artistice de la căminul cultural „Leonte Filipescu" București și Tg. Frumos, regiunea Iași.

Premiul III a fost acordat corurilor căminelor culturale din comunele Rășinari, regiunea Stalin, Domnești, regiunea Pitești, Răcăciuni, regiunea Bacău, și Dăbuleni, regiunea Craiova, corului casei raionale de cultură Tulcea, regiunea Constanța, echipei de fluierași a căminului cultural din comuna Hodac, Regiunea Autonomă Maghiară, soliștilor vocali Ortensia Tîmpău, căminul cultural Fundul Moldovei, regiunea Suceava, Mileva Rochici, Sinnicolau Mare, regiunea Timișoara, Paraschiva Ghib, comuna Șugag, regiunea Hunedoara și Maria Sîrbu, comuna Runcu, regiunea Craiova, soliștilor instrumentiști Constantin Preotu, comuna Agapia, regiunea Bacău, Simion Vasioglu, comuna Enisala, regiunea Constanța, și Ilie Cazacu, comuna Botuș, regiunea Suceava, echipelor de dansuri ale căminelor culturale din comunele Măgherani, Regiunea Autonomă Maghiară, „Vasilescu Vasia" din București, Pîrteștii de Jos, Gura Humorului, regiunea Suceava, echipei germane de dansuri a casei raionale de cultură Bistrița, regiunea Cluj, solistului dansator Mihai Vencer din Oradea și Eronim Pascu din regiunea Stalin, brigăzii artistice de agitație de la căminul cultural Tg. Frumos, regiunea Iași, și de la casele de cultură Sighet, Berca din București și Sighet, precum și colectivului brigăzii artistice a casei de cultură din Sighet.

S-au acordat mențiuni corurilor din comunele Nocrich, regiunea Stalin, Poiana, regiunea Hunedoara, Broscăuți, regiunea Suceava, Chizătău, regiunea Timișoara, Tătăruș, regiunea Iași, Almaș, regiunea Oradea, corurilor caselor raionale de cultură Giurgiu, regiunea București, Miercurea Ciuc, Regiunea Autonomă Maghiară și Caracal, regiunea Craiova, echipei de fluierași din comuna Hîrtoape, Iași, echipei de cimpoieri, comuna Perieni, regiunea Iași, fanfarei gospodăriei agricole colective Ceacu, regiunea București, tarafului căminului cultural Dalci-Timișoara, tarafului din comuna Sînmartinul Sîrbesc, regiunea Timișoara, celor trei buciumași din comuna Domnești, regiunea Pitești, orchestrei de copii a casei raionale de cultură din Tg. Jiu, regiunea Craiova și altor numeroși soliști vocali și instrumentiști, precum și echipe de dansuri, brigăzi artistice de agitație etc.

Premii speciale au primit soliștii dansatori Anton Bivolaru, comuna Setrele, regiunea Ploești, și Andrei Cojocaru, comuna Tarcău, regiunea Bacău, echipa de copii din comuna Rucăr, regiunea Stalin, echipa de călușari din comuna Pădureți, regiunea Pitești, frații Lupu din comuna Ginaiți, regiunea Bacău și copilul Ranete Ion, comuna Domnești, regiunea București, precum și prezentatorii de programe Constantin Baban de la căminul cultural „Ion Creangă" regiunea Craiova și Aurelian Pralea, căminul cultural Leșu Ilvei, regiunea Cluj.

(Agerpres)

Pentru ca munca să meargă ca pe rulmenți

(Urmare din pag. 1-a)

de specialiști. In secția mecanic șef, de pildă, nu există decît un singur tehnolog și un singur dispecer, deși aceasta este puțin față de cerințele muncii.

Să nu facă omul ce poate motorul

La fabrica de rulmenți din Moldova s-au aplicat și introdus noi procedee tehnologice care au dus la scăderea prețului de cost, la ridicarea productivității muncii și mecanizarea multor lucrări manuale. *Două poduri rulante de 5 și 10 tone, care au fost instalate la forje, execută acum încărcarea, descărcarea și transportul materialelor și a inelelor forjate. In urma intrării în funcțiune a podurilor rulante, 15 muncitori manuali sînt astăzi direct productivi la mașini. De asemenea, pentru încărcarea și folosirea întregii capacități de lucru a ciocanelor pneumatice, comuniștii Teodor Macarie și Gheorghe Matache au trecut la forjarea simultană a cîte trei inele, ceea ce a dus la o mult mai bună folosire a fiecărui om din echipă și la creșterea productivității muncii la ciocanele pneumatice cu aproape 300 la sută.*

Atît la forjă, secția de care depinde munca în întreaga fabrică, cît și în celelalte secții, s-au aplicat în ultimul timp procedee tehnologice noi. Aceasta a avut ca urmare o creștere serioasă a productivității muncii. La introducerea pentru prima dată în țara noastră a metodei de presare a rolelor de rulmenți în locul strunjirii un mare merit au avut și tinerii tehnicieni modificînd matrițele unor mașini de presat bile și transformîndu-le astfel în mașini de presat role.

Comitetul U.T.M. al fabricii a dus o muncă susținută în antrenarea tinerilor la promovarea procedeelor tehnice cele mai înalte. Iată un exemplu edificator în această privință: utemistul Mircea Rață este șeful unei echipe de forjori care lucrează pe o puternică presă. La mașina lui a fost adaptat un dispozitiv pneumatic de ridicare și coborîre a barelor de oțel, ceea ce ușurează mult munca oamenilor și mărește productivitatea acestei mașini. Obișnuința de a lucra manual, teama de procedee necunoscute, l-au făcut însă pe tînărul nostru să susțină cu încăpățînare că acest procedeu nu este potrivit pentru mașina sa. Intreg comitetul U.T.M., a discutat cu dînsul. Ca urmare utemistul Mircea Rață a început să lucreze cu acest dispozitiv, obținînd cea mai mare productivitate atinsă pînă atunci pe această presă.

Meritele comitetului U.T.M. și ale conducerii fabricii în aplicarea tehnicii noi, în folosirea rezervelor interne, sînt de necontestat. Fabrica de rulmenți este însă o întreprindere nouă, modernă și ea are încă imense rezerve interne ce așteaptă să fie folosite. *Condiția obiectivă — insuficiența curentului electric, va fi înlăturată în curînd, prin instalarea unui nou grup de 2600 c. p.*

Există în fabrică și o serie de neglijențe care duc la diminuarea realizărilor mari care pot fi obținute aici. Așa, de pildă, la forjă toate cuptoarele au instalația de combustibil defectă. Fiecare cuptor are balta lui de păcură. Un calcul simplu, arată că două cuptoare ar arde numai cu ceea ce se pierde. La această risipă trebuie adăugată cea de forță de muncă — oamenii ce zi și noapte cară nisip pentru a acoperi bălțile de păcură și care ar putea lucra efectiv pe mașini.

Tot la forjă lipsesc mesele cu role ce trebuie să deservească fiecare cuptor pentru ușurarea muncii încărcătorilor. Astăzi, aceștia manevrează încă bare mari de oțel în căldura dogoritoare a cuptoarelor. De asemenea merge defectuos reparația cuptoarelor arse, ceea ce face ca zeci și zeci de zile să se care materialul de la cuptoare îndepărtate. La laminorul de 250 m.m. inelele sînt cărate cu roaba, din care cauză se produc la această mașină în fiecare schimb cu 1000 de inele mai puțin.

Acestea sînt doar cîteva exemple.

Colectivul acesta a obținut multe succese remarcabile, dar mai dispune încă de rezerve importante, pe baza cărora ar putea să dea un avînt și mai mare muncii sale.

Decada literaturii și artei ucrainene

Primul spectacol al ansamblului Veriovka



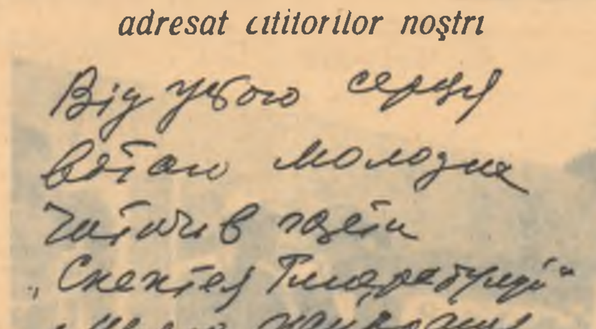
Aspect de la spectacolul prezentat de Ansamblul Popular Ucrainean de Stat.

Se tînguie molcom bandura; voci viguroase, bărbătești înalță un imn de slavă naturii exuberante a pămînturilor natale, pădurilor înfiorate de briza umedă a Niprului și stepelor urzind sub lumina orbitoare a soarelui; două ghidușe colhoznice chicotesc vesele „ciastușki" (strigături) despre fete îndrăgostite și flăcăi leneși; nelipsitul armonist își cîntă aleanul cu gesturi largi, dînd capul pe spate. Pînă departe poartă vîntul zvonul cîntecelor cu texte într-o limbă neînțeleasă dar bogate în melodii de-o inspirație optimistă, generoasă. Sînt cîntecele poporului ucrainean ai cărui artiști evoluează acum pe scenele noastre de vară în cadrul Decadei artei și literaturii ucrainene.

Ansamblul popular ucrainean de stat, condus de Grigori Veriovka, a dat primul său spectacol duminică seara la Arenele Libertății. Mii de brațe au trimis în dar aplauze artei de înaltă ținută a ansamblului, perfectei armonizări a vocilor corului, talentului și pregătirii minuțioase a fiecărui artist în parte, bogăției și varietății numerelor coregrafice prezentate. Multă culoare au dat acestora din urmă nu numai podoabele costumelor, ci mai ales prelucrarea ingenioasă a motivelor folclorice ucrainene, legate strîns de datini și obiceiuri din popor. In ele se împletesc strîns cîntecele cu dansul. Din pașii grațioși ai perechilor înlănțuite explodau deodată uimitoare salturi aeriene, vijelioase piruiete de sfîrlează. Se dansa uimitorul, freneticul „Gopak". Cu același elan fierbinte au fost înzestrate și celelalte piese coregrafice din program. Nu s-a uitat firește să se presară ici-colo inedite note de amuzament, îndreptățind în dese rînduri cererile de repetare ale publicului

Fotografia noastră redă un aspect de la primul spectacol dat în Capitală de Ansamblul popular ucrainean de stat condus de Grigori Veriovka.

Salutul scriitorului Aleksandr Korneiciuk adresat cititorilor noștri



„Salut din toată inima pe tinerii cititori ai „Scînteii tineretului" și le transmit cele mai calde urări".

ALEKSANDR KORNEICIUK

Vizitele delegaților ucraineni

Luni dimineața delegația de oameni de artă și cultură din R.S.S. Ucraineană care participă la manifestările din cadrul Decadei literaturii și artei ucrainene, în frunte cu academicianul Al. Korneiciuk, a făcut o vizită la Ministerul Culturii, unde a fost primită de tovarășii Ion Pas și C. Prisnea, prim-locțiitori ai ministrului Culturii, G. Macovescu, director general în Ministerul Culturii, și de alți reprezentanți ai ministerului.

In cursul dimineții de luni Ministerul Culturii a fost vizitat de asemenea de membrii conducerii Ansamblului popular ucrainean de stat în frunte cu Grigori Veriovka, maestru emerit al artei din R.S.S. Ucraineană, laureat al Premiului Stalin. Membrii conducerii Ansamblului au avut o întrevedere cu tov. C. Prisnea, prim-locțiitor al ministrului Culturii.

Oaspeții au vizitat de asemenea în cursul dimineții de luni Combinatul Poligrafic Casa Scînteii.

Deschiderea Decadei în țară

BAIA MARE. In prezența a mii de oameni ai muncii în orașul Sighet a avut loc deschiderea Decadei literaturii și artei ucrainene. La festivități au participat și invitați din R.S.S. Ucraineană.

Scriitorul Ludovic Bruckstein a conferențiat despre „Relațiile de prietenie de-a lungul veacurilor dintre poporul romîn și poporul ucrainean". A urmat un bogat program artistic în limbile romînă, ucraineană și maghiară, oferit de oaspeți, de ansamblul coral al școlii medii ucrainene și de formații artistice din satele cu populație ucraineană din raionul Sighet.

Oaspeții din R.S.S. Ucraineană au vizitat gospodăria colectivă din Remeți, cooperativa meșteșugărească „Unitatea" și gospodăria de stat Sighet, unde a fost organizată expoziția „Prin R.S.S. Ucraineană".

La căminele culturale și în întreprinderi din raionul Sighet s-au ținut conferințe despre literatura și arta ucraineană despre clasicul literaturii ucrainene, I. Franko.

In cadrul decadei, ansamblul coral al școlii medii ucrainene din Sighet va întreprinde un turneu prin țară.

★

IAȘI. Peste 5.000 de persoane din regiunea Iași, muncitori din fabrici și uzine, oameni de știință, artă și cultură, oameni ai muncii de pe ogoare, elevi au participat la manifestările prilejuite de deschiderea Decadei artei și literaturii ucrainene.

Un numeros public a urmărit conferința scriitorului Ion Istrati, secretar al Filialei Iași a Uniunii Scriitorilor din R.P.R., care a vorbit despre comorile artei și literaturii ucrainene. A urmat un program artistic la care și-au dat concursul corul P.T.T.R.-Iași și actori ai Teatrului Național din Iași.

Asemenea manifestări au avut loc în toate reședințele raioanele din regiune.

Pe estrade amenajate în Piața Republicii din Iași, echipe artistice din întreprinderile ieșene au prezentat frumoase programe artistice.

★

Asemenea adunări au mai avut loc la Suceava, Craiova, Cluj, Pitești etc.

(Agerpres)

Din lirica ucraineană contemporană

Vladimir Sosiura

Imi amintesc de ultima clipită...

Imi amintesc de ultima clipită
Și de stejaru-acela secerat...
In mîna ta — batista umezită
Și-atîta chin pe buze adunat.

Plîngea în ierburi trista înserare
Și-nrourat pămîntul lăcrima —
Și ți-am șoptit: „Eu ți-oi aduce soare
De pe cîmpii de sînge, draga mea".

Nu soarele ceresc, ci-al fericirii,
Acela pentru care mii de frați
Porneau, atunci, sub mantiile oștirii
Să-l cucerească-n luptă ne-nfricați.

Și-am străbătut furtuni de foc, ninsoare!
Dar ne-or slăvi nepoți și strănepoți
Că am adus de-acolo-atita soare,
Nu pentru tine doar, ci pentru toți.

Maxim Rîlski

Poezia

E-un trandafir din primăveri,
Mai dulce-i ca sărutul.
Iar în război și în dureri
E spada noastră, scutul.

E-o undă-n șopot liniștit,
E iarba de mătasă.
Iar pentru robul răzvrătit
O armă e, tăioasă.

E-un minereu strălucitor,
Bogat în nestemate.
Și-n munca sfîntă-a tuturor
E-un oțelar și-un frate.

E cînt al păcii, dalbă zi
In inima-nsorită;
Dar, pentru lotri, poate fi
Secure ascuțită.

Și știu eu: cînd va triumfa
Pe veci steagul Comunii,
Ea, viu, atunci, va răsuna
In corul mare-al lumii.

In romînește de Mihail Cosma

TELEGRAME

Tovarășului dr. PETRU GROZA
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Tovarășului GH. GHEORGHIU-DEJ
Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn

Scumpi tovarăși și dragi prieteni,

Cu prilejul celei de a 12-a aniversări a eliberării Romîniei de sub asuprirea fascistă, vă transmitem dv. și întregului popor romîn un salut frățesc și calde urări de fericire.

Poporul romîn a întîmpinat această mare sărbătoare sub semnul eforturilor încununate de succes ale lagărului păcii, pentru continua întărire a relațiilor internaționale și pentru normalizarea lor.

Politica activă de pace a Republicii Populare Romîne îndreptată spre continuarea destinderii internaționale și spre dezarmare, precum și spre asigurarea securității în Europa este salutată cu recunoștință și sprijinită de toți oamenii muncii din Republica Democrată Germană și de toți patrioții germani.

Ingăduiți-ne să urăm, cu sinceră prietenie, harnicului popor romîn noi succese în construirea socialismului și în lupta comună a popoarelor noastre pentru menținerea păcii.

Președintele Republicii Democrate Germane

Președintele Camerei Populare a Republicii Democrate Germane

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democrate Germane

Comitetul Central al Partidului Socialist Unit din Germania

Tovarășului dr. PETRU GROZA
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

Tovarășului CHIVU STOICA
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Tovarășului GRIGORE PREOTEASA
Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne

Stimați tovarăși,

In numele poporului cehoslovac și al guvernului, vă trimitem dv. și prin dv. întregului popor romîn, felicitări cordiale cu ocazia celei de a 12-a aniversări a eliberării Romîniei. Popoarele Republicii Cehoslovace se bucură de rezultatele obținute de poporul romîn în toate domeniile vieții politice, economice și culturale.

Eforturile poporului romîn, susținute prin colaborarea și ajutorul reciproc al întregului lagăr al socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică, constituie garanția că viața lui va deveni tot mai fericită și luminoasă. Vă urăm dv. și poporului romîn multe succese pe drumul construirii socialismului și în lupta pentru menținerea și întărirea păcii în lumea întreagă.

Președintele Republicii Cehoslovace
ANTONIN ZAPOTOCKY

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Cehoslovace,
VILIAM SIROCKY

Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Cehoslovace,
VACLAV DAVID

Filme noi „Voci de primăvară"



Stai comod într-un fotoliu, întorci butonul radiotelevizorului și înaintea ta se perindă cîntăreți talentați, sprinteni dansatori, grațioase balerine, faci cunoștință cu cele mai talentate elemente din rîndurile artiștilor amatori ai școlilor rezervelor de muncă de pe întinsul Uniunii Sovietice.

Oricui i-ar place să urmărească în asemenea condiții un program alcătuit cu gust. Iar dacă doriți să-l vedeți chiar fără să aveți radio-televizor, filmul sovietic „Voci de primăvară" vă va înlesni acest lucru. Și nu veți regreta.

Tot prin ecranul televizorului se vor perinda înaintea dumneavoastră și cunoscutul balet „Flăcările Parisului", și cîntece populare, și lucrări de Ceaikovski, și interesante exerciții de gimnastică; toate interpretate numai de artiști amatori. Cît despre tînărul acordeonist pe care-l vedeți de altfel în fotografie, trebuie să vă spunem că este și... compozitorul melodiei pe care o interpretează cele două fete.

Rezultate îmbucurătoare

(Urmare din pag. 1-a)

pot mulțumi pe deplin: mai sînt studenți, deși în număr mic, care-și susțin examenele cu calificative scăzute.

Sub conducerea grupelor P.M.R cadrele organizației de studenți și aspiranți romîni care studiază în U.R.S.S. vor trebui să-și intensifice controlul asupra îndeplinirii sarcinilor profesionale curente de către toți membrii colectivului nostru.

★

Studenții romîni care studiază în Uniunea Sovietică privesc activitatea științifică ca un mijloc important de ridicare calitativă a muncii profesionale, de adîncire a problemelor de specialitate, de educare a dragostei pentru știință, pentru profesia aleasă.

In activitatea științifică a studenților au fost obținute unele realizări însemnate. Astfel în 1954-1955 peste 80 lucrări științifice ale studenților romîni au fost trimise la conferințele asociațiilor științifice studențești din diferite orașe ale Uniunii Sovietice. Iar studenții Teodor Segărceanu de la Institutul de metale neferoase și Coriolan Atanasiu de la Institutul de relații internaționale din Moscova au primit diplome din partea Ministerului Invățămîntului Superior al U.R.S.S.

Cu toate acestea activitatea științifică studențească nu era la nivelul corespunzător posibilităților colectivului nostru. Astfel nu erau antrenați toți studenții capabili să muncească în cercuri științifice. Adesea participarea la cercuri era formală.

In anul 1955-1956 organizația noastră a trecut la îmbunătățirea radicală a activității științifice studențești Astfel în orașul Moscova a avut loc o consfătuire a participanților la munca științifică, în care s-au discutat problemele ridicării acestei munci la un nivel corespunzător. In alte orașe ca Leningrad, Harcov s-au luat măsuri în cadrul comitetelor de colective pentru îndrumarea pricepută și permanentă a studenților

Deși s-au obținut unele realizări în semestrul I în adunările generale de analiză a muncii de la sfîrșitul semestrului au fost semnalate lipsuri.

Ca urmare a muncii de lichidare a lipsurilor în semestrul II activitatea științifică s-a îmbunătățit simțitor. In mod deosebit s-au evidențiat tovarăși ca Mihai Iosepescu (Institutul politehnic din Gorchi) care a făcut lucrarea „Construirea unui automat special pentru controlul și sortarea automată a blocurilor de motor la automobilele Gaz 57 și Zim 12", lucrare ce a fost trimisă la uzina de automobile din Gorchi pentru aplicarea ei în practică, ca V. Giurgiu (Institutul de silvicultură din Moscova) care a propus institutului o riglă de calcul pentru taxația forestieră și mulți alții.

In anul universitar 1955-1956 au participat la activitatea științifică în diferitele ei forme 550 de studenți, adică aproximativ 50% din totalul studenților. Douăzeci și trei de referate științifice au fost propuse pentru conferințele orășenești, iar 20 pentru publicațiile științifice romînești

Folosind experiența bună acumulată în acest an și luptînd pentru lichidarea definitivă a lipsurilor care au existat în acest domeniu, activitatea științifică a studenților romîni care studiază în Uniunea Sovietică poate și va fi ridicată la o treaptă superioară în anul viitor.

★

Cu realizări remarcabile se prezintă după acest an universitar și aspiranții care studiază în Uniunea Sovietică. Din cele 151 examene de minimum de candidatură 104 au fost susținute cu calificativul maxim. 26 de aspiranți și-au apărat lucrările de dizertație obținînd titlul de candidat în științe. Aspiranții din anul I și-au dat unu sau două examene, iar o serie dintre ei, ca Dan Dumitrescu de la Institutul poligrafic din Moscova, Lidia Popescu de la Institutul de fiziologie „Pavlov" din Leningrad, și-au dat examenele din minimum de candidatură înainte de termen. De asemenea trebuie relevate rezultatele profesionale dintre cele mai bune obținute de aspiranții Maria Caloianu de la Universitatea din Leningrad, Aurelia Drăghici și Pichi Constantin de la Universitatea din Moscova. Aspiranții din anul II lucrează intens la întocmirea lucrărilor de dizertație. Participarea lor la activitatea catedrelor de specialitate s-a intensificat.

Aspiranții din anul III au lucrat exclusiv asupra dizertațiilor obținînd o serie de rezultate frumoase. Astfel tovarășul Sabin Nica de la Academia Timiriazev din Moscova a susținut dizertația cu 6 luni înainte de termen, iar tovarășii Mihai Părăluță și Ernest Lupan de la Universitatea din Moscova au terminat dizertațiile și le-au susținut la catedră, putînd în acest fel să le apere în limitele termenului stabilit.

In munca profesională a aspiranților mai persistă lipsuri care în ultimă instanță determină faptul că mulți dintre ei nu-și pot apăra dizertația în termen. Principala deficiență a muncii aspiranților o constituie lipsa unei activități profesionale susținute și sistematice de zi cu zi.

Intr-o măsură mai mare ca în trecut, aspiranții au fost antrenați la viața de organizație, în îndeplinirea diferitelor sarcini, lucru ce trebuie și pe viitor dezvoltat.

★

Studenții și aspiranții romîni care învață în Uniunea Sovietică se formează nu numai ca specialiști bine pregătiți din punct de vedere profesional, ci și ca viitori intelectuali strîns legați de partid și poporul muncitor, ca viitori lucrători în diferitele sectoare ale construcției socialiste din țara noastră.

De aceea munca de educație politică a constituit una din problemele principale ale activității noastre în acest an.

Munca de educație a avut drept scop îmbunătățirea întregii noastre activități. Incadrarea studenților romîni în grupele de studenți sovietici a constituit un mijloc important de educare. Astfel, studenții romîni participă la toate acțiunile întreprinse în institute, cămine și cluburi. Cu ajutorul catedrelor de marxism-leninism, în institute au fost organizate cercuri de studiere a Statutului P.C.U.S. Toate aceste măsuri au avut ca rezultat creșterea spiritului de răspundere față de sarcinile profesionale.

Spre deosebire de anii trecuți, în anul acesta problema studiului individual a constituit punctul central în jurul căruia s-a desfășurat munca de educație politică. Incă de la începutul anului în unele orașe ca Leningrad, Moscova, Kiev au fost organizate grupe mici, conduse de către un membru sau candidat de partid, în care s-au discutat diferite materiale apărute în revistele „Lupta de clasă", „Probleme economice", articole de fond din „Scînteia", cuvîntări ale conducătorilor partidului și guvernului.

Un rol deosebit în munca de educație l-a avut acțiunea de întîmpinare a celui de al II-lea Congres al P.M.R.

O atenție deosebită s-a acordat studierii documentelor Congresului Partidului. In toate grupele s-au ținut seminarii.

Paralel cu studierea Documentelor Congresului al II-lea al P.M.R. au fost studiate și materialele Congresului al XX-lea al P.C.U.S.

★

In acest an universitar activitatea de popularizare a țării noastre în Uniunea Sovietică s-a îmbunătățit. Referate ținute în institute, fabrici, colhozuri, școli, articole scrise la gazetele de perete și în presă, festivaluri date de ansamblurile artistice ale colectivelor noastre, toate acestea au făcut cunoscute oamenilor sovietici însemnatele realizări pe care poporul nostru le-a repurtat pe drumul construirii socialismului.

O intensă activitate a fost depusă în cadrul „Lunii prieteniei romîno-sovietice". Ținînd seama de experiența anilor trecuți încă în luna septembrie comitetele de oraș s-au îngrijit de buna organizare a manifestărilor cultural-artistice în cadrul Lunii prieteniei. In orașele unde numărul studenților este mai mare (Moscova, Leningrad, Kiev și Harkov) deschiderea „Lunii prieteniei romîno-sovietice" a avut loc într-un cadru festiv la care au participat reprezentanți din partea Comitetului orășenesc P.C.U.S. și de Comsomol, din partea V.O.K.S.-ului.

In afara acestor manifestări, în cadrul „Lunii prieteniei romîno-sovietice" au fost organizate o serie de festivaluri în fabrici, uzine și școli la care s-au prezentat programe artistice și conferințe.

Putem spune că în acest an activitatea de popularizare a R.P.R. în Uniunea Sovietică a avut un caracter mult mai larg. S-au scris articole în presa locală, unele manifestări artistice au fost înregistrate și apoi transmise în cadrul programelor radiofonice. Au fost organizate cinci emisiuni la stațiunile de televiziune în orașele Moscova, Leningrad, Kiev și Harkov.

★

Analiza realizărilor studenților și aspiranților romîni care studiază în Uniunea Sovietică arată că ei și-au înțeles sarcina pe care Partidul Muncitoresc Romîn și guvernul țării noastre le-a pus-o în față. Avînd în vedere posibilitățile colectivului nostru și învățămintele anului universitar trecut, noi ne angajăm să depunem toate eforturile pentru ca la sfîrșitul anului viitor să raportăm rezultate și mai bune.

EMILIAN DOBRESCU
secretar al colectivului de studenți și aspiranți romîni care studiază în Uniunea Sovietica

Consfătuirea cadrelor didactice

In zilele de 25, 26 și 27 august a avut loc în întreaga țară consfătuirile raionale ale cadrelor didactice din școlile elementare și de 7 ani, școlile medii și pedagogice, casele de copii și casele de pionieri.

In cadrul consfătuirilor au fost analizate probleme importante privind ridicarea nivelului de pregătire al elevilor, înarmarea lor cu cunoștințe și deprinderi practice, întărirea disciplinei și educarea tineretului, rezultatele muncii de alfabetizare în anul școlar 1955—1956 și sarcinile cadrelor didactice pentru lichidarea completă a neștiinței de carte.



Sosirea la Belgrad a unei delegaţii a P. M. U. P.

BELGRAD 26 (Agerpres). — La 25 august a sosit la Belgrad venind de la Varşovia o delegaţie a Partidului Muncitoresc Unit Polonez. Delegaţia este condusă de F. Mazur, membru al Biroului Politic şi secretar al C.C. al P.M.U.P.

Membrii delegaţiei Partidului Muncitoresc Unit Polonez vor duce la Belgrad tratative cu C.C. al Uniunii Comuniştilor din Iugoslavia şi vor vizita Croaţia şi Slovenia.

★

BELGRAD 27 (Agerpres). — După cum anunţă ziarul „Borba" la 26 august au început la Belgrad tratative între delegaţia Partidului Muncitoresc Unit Polonez şi reprezentanţii Uniunii Comuniştilor din Iugoslavia.

Transmiterea de către guvernul U.R.S.S. a unor materiale documentare guvernului R. P. F. I.

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunţat, Consiliul de Miniştri al U.R.S.S. a adoptat hotărîrea de a transmite guvernului Republicii Populare Federative Iugoslavia, materiale documentare iugoslave transportate de hitlerişti în Germania în timpul celui de al doilea război mondial şi care au fost aduse în U.R.S.S. ca trofee ale armatei sovietice.

La 27 august 1956, la Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a fost semnat Actul de predare către guvernul Republicii Populare Federative Iugoslavia a materialelor menţionate mai sus.

Din partea sovietică actul a fost semnat de N. S. Patolicev, locţiitor al Ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. Din partea Iugoslaviei de Velco Miciunovici, ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al R.P.F. Iugoslavia în U.R.S.S.

Partidului Comunist din Germania — sprijinul şi solidaritatea opiniei publice mondiale

Lupta poporului german nu poate fi interzisă

Acad. prof. S. STOILOV

Hotărîrea tribunalului de la Karlsruhe, prin care este interzis Partidul Comunist din Germania era de aşteptat: guvernul domnului Adenauer, instrument docil al imperialismului american, urmează cu stricteţe drumul pe care l-au trasat stăpînii săi şi pe acest drum cea mai puternică rezistenţă pe care o întîlneşte este aceea pe care a întîlnit-o şi Hitler: partidul comunist.

Este adevărat că dl. Adenauer nu dispune încă de toate mijloacele pe care le avea la dispoziţia sa führer-ul pentru a-şi îndeplini planurile sale infernale şi că, azi, în calea fascismului se ridică forţa de neînvins a popoarelor care — sătule de crimele şi barbariile naziste — s-au grupat într-un mănunchi puternic în jurul marii şi puternicii Uniuni Sovietice, hotărîte să apere cu orice preţ pacea, independenţa şi libertatea lor. Dar hotărîrea guvernului Adenauer prin care el îşi închipuie că, declarînd ilegal Partidul Comunist din Germania, poate desfiinţa totodată şi lupta poporului german pentru pace şi libertate demască (de data aceasta fără nici cea mai mică aparenţă de echivoc) adevărata politică a sa ca şi concepţia „democratică" a stăpînilor săi de peste ocean, care nu încetează să ceară cu obişnuita lor ipocrizie „dreptul de liberă exprimare a tuturor aspiraţiilor politice".

In întreaga lume, oamenii cinstiţi de toate opiniile şi credinţele văd în hotărîrea de la Karlsruhe o încercare brutală de a netezi drumul spre un nou măcel mondial.

Declaraţia C.C. al P.S.U.G.

BERLIN 27 (Agerpres). — Agenţia ADN a transmis declaraţia Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania în legătură cu evenimentele din Germania occidentală.

Prin legea cu privire la serviciul militar general şi prin interzicerea P.C. din Germania care a urmat după aceea, se spune în declaraţie, guvernul Adenauer a săvîrşit un atentat grav la interesele naţionale ale poporului german, la pace şi înţelegere reciprocă. După introducerea serviciului militar, militariştii vor ca prin interzicerea P.C. din Germania să-şi netezească calea pentru înfăptuirea politicii lor de înarmare.

In declaraţie se subliniază că procedeele guvernului Adenauer, ridică o barieră şi mai înaltă în calea reunificării Germaniei şi pecetluieşte scindarea Germaniei.

In declaraţie se subliniază că, în situaţia creată, este deosebit de necesară stabilirea unităţii de acţiune a tuturor organizaţiilor muncitoreşti germane şi, în primul rînd, a unităţii de acţiune a P.S.D.G. cu P.S.U.G.

In această situaţie, se spune în continuare în declaraţia C.C. al P.S.U.G., Partidului Social-Democrat din Germania, care este în prezent singurul partid muncitoresc legal din Germania occidentală, îi revine o răspundere serioasă.

Cauza pentru care luptă Partidul Comunist din Germania, se spune în încheiere în declaraţie, cauza clasei muncitoare şi a poporului, va triumfa deoarece este o cauză justă.

Protestul C. C. al Partidului celor ce muncesc din Ungaria

BUDAPESTA 26 (Agerpres). M.T.I. transmite:

Comitetul Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria a dat publicităţii o declaraţie în care exprimă în numele întregului popor ungar profunda indignare în legătură cu interzicerea ilegală a Partidului Comunist din Germania şi condamnă cu hotărîre această gravă încălcare a democraţiei.



Fabrcantul de armament: Interziceţi! Interziceţi!...
Judecătorii Tribunalului din Karlsruhe: Aoleu!!... Tot se vede...
Desen de NELL COBAR

Stabilirea relaţiilor de prietenie între R. P. Chineză şi Regatul Laosului

PEKIN 26 (Agerpres). — După cum s-a mai anunţat la 25 august în urma tratativelor care au avut loc între delegaţiile guvernamentale ale R.P. Chineze şi Regatului Laos, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, şi Suvanna Fuma, primul ministru al Laosului, au semnat la Pekin o declaraţie comună.

La semnarea declaraţiei au fost de faţă Mao Tze-dun, preşedintele R.P. Chineze, Ciu De, vice-preşedinte al R. P. Chineze şi alţi conducători ai statului chinez, precum şi membrii delegaţiei guvernamentale a regatului Laos.

Guvernele celor două ţări au căzut de acord să respecte cele cinci principii ale coexistenţei paşnice şi să dezvolte pe baza lor relaţii de bună vecinătate între cele două ţări.

Guvernele R. P. Chineze şi Laosului au căzut de acord să dezvolte legăturile comerciale şi culturale, ceea ce corespunde intereselor popoarelor celor două ţări.

★

La 26 august primul ministru al Regatului Laos, prinţul Suvanna Fuma, şi delegaţia guvernamentală a Laosului au părăsit Pekinul. Inainte de a se înapoia în patrie delegaţia va vizita oraşele Şanhai, Uhan şi Canton.

O cuvîntare a lui A. Hegedüs

BUDAPESTA 27 (Agerpres).— M.T.I. transmite: La 26 august a avut loc la Nagykanisa (regiunea Zala), un mare miting al oamenilor muncii convocat de Frontul Popular Patriotic. La miting a luat cuvîntul Andras Hegedus, preşedintele Consiliului de Miniştri al Ungariei.

A. Hegedus a vorbit despre numeroase probleme interne, printre care, despre măsurile adoptate de partid şi guvern în vederea îmbunătăţirii condiţiilor de trai ale muncitorilor.

In capitolul referitor la politica externă ai cuvîntării sale el a insistat asupra relaţiilor ungaro-iugoslave.

Revizuind şi lichidînd greşelile trecutului a declarat preşedintele Consiliului de Miniştri al Ungariei, regretăm cele întîmplate şi depunem toate eforturile pentru a crea între Ungaria şi Iugoslavia, două ţări care construiesc socialismul, o colaborare strînsă şi relaţii bune pe o bază principială.

Intărirea legăturilor dintre cele două ţări ale noastre, a continuat Andras Hegedus, a dat posibilitatea să se desfiinţeze restricţiile de pe frontiera cu Iugoslavia, care au fost introduse după 1949, să se lichideze zona de frontieră şi barajele tehnice.

Comitetul Central al Partidului celor ce muncesc din Ungaria şi guvernul R.P. Ungare tind spre îmbunătăţirea continuă a relaţiilor dintre cele două ţări şi spre crearea unor relaţii de bună vecinătate, prieteneşti şi frăţeşti cu Iugoslavia.

Preşedintele Sukarno a plecat spre Moscova

DJAKARTA 26 (Agerpres). — TASS transmite: La 26 august preşedintele Indoneziei Sukarno şi persoanele care îl însoţesc au plecat cu avionul la Moscova. Sukarno va vizita Uniunea Sovietică ca oaspete al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. In timpul călătoriei sale el va vizita de asemenea o serie de alte ţări europene.

Intr-o scurtă cuvîntare rostită la microfon preşedintele a arătat că el părăseşte ţara într-un moment cînd situaţia internă se caracterizează prin mari greutăţi, pentru învingerea cărora este necesară unitatea tuturor forţelor naţionale. El a chemat poporul, guvernul, pe liderii partidelor la întărirea unităţii naţionale.

Răspunsul lui K. E. Voroşilov

la întrebările d-nei Snelman, corespondenta din Finlanda a agenţiei Associated Press

HELSINKI 26 (Agerpres). — Corespondentul special al agenţiei TASS transmite:

K. E. Voroşilov, preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. a răspuns la întrebările d-nei Snelman, corespondenta din Finlanda a agenţiei americane Associated Press.

INTREBARE: Ce părere aveţi despre relaţiile sovieto-finlandeze şi despre perspectivele dezvoltării lor?

RASPUNS: Relaţiile dintre Uniunea Sovietică şi Finlanda se dezvoltă în mod favorabil în toate domeniile: politic, economic şi cultural, în interesul popoarelor celor două ţări. Se poate afirma fără rezerve că relaţiile dintre Uniunea Sovietică şi Finlanda sînt un bun exemplu în ce priveşte relaţiile care trebuie să existe între state cu sisteme social-economice diferite. Aceste relaţii au rezistat cu succes încercărilor în decursul întregii perioade postbelice.

Trebuie subliniat rolul pe care l-a avut în întărirea relaţiilor de prietenie sovieto-finlandeze Tratatul de prietenie, colaborare şi asistenţă mutuală încheiat în anul 1948. Insemnătatea acestui Tratat a fost subliniată de guvernele celor două ţări în anul 1955, cînd acest tratat a fost prelungit cu 20 de ani.

In legătură cu aceasta nu pot să nu subliniez aportul însemnat la cauza dezvoltării prieteniei dintre Finlanda şi U.R.S.S. pe care l-au adus dl. Paasikivi şi dl. Kekkonen, preşedintele Republicii Finlandeze.

In ce priveşte perspectivele dezvoltării relaţiilor sovieto-finlandeze, există toate premizele şi declar că în prezent au fost create condiţii favorabile, în care nimic nu va putea umbri relaţiile noastre de prietenie şi nu va putea împiedica întărirea şi dezvoltarea lor continuă.

Guvernul sovietic este ferm hotărît să depună toate eforturile ca relaţiile reciproce dintre ţările noastre să se întărească continuu în spirit de bună vecinătate şi prietenie.

Cu prilejul vizitei în Finlanda am constatat că şi Finlanda are intenţia fermă de a continua să meargă în viitor pe calea dezvoltării legăturilor de prietenie cu Uniunea Sovietică.

INTREBARE: Care este punctul dv. de vedere cu privire la influenţa relaţiilor sovieto-finlandeze asupra politicii statelor care doresc să rămînă în afara contradicţiilor între marile puteri?

RASPUNS: Relaţiile de prietenie trainice dintre Uniunea Sovietică şi Finlanda au avut un rol pozitiv în micşorarea încordării internaţionale, în special în regiunea Mării Baltice şi au contribuit la îmbunătăţirea relaţiilor dintre Uniunea Sovietică şi Europa de nord.

Guvernul Republicii Finlandeze duce o politică externă independentă şi întreţine relaţii de prietenie cu toate ţările, ceea ce corespunde în primul rînd intereselor ei naţionale. Promovarea de către Finlanda a acestei politici de neutralitate contribuie la întărirea situaţiei ei internaţionale şi are o influenţă pozitivă asupra ţărilor care doresc să rămînă în afara contradicţiilor între marile puteri.

INTREBARE: Cum apreciaţi dv. însemnătatea celor cinci principii ale coexistenţei paşnice în actuala situaţie internaţională?

RASPUNS: Cele cinci principii cunoscute ale coexistenţei paşnice — respectarea reciprocă a integrităţii teritoriale şi a suveranităţii; neagresiune; neamestec în treburile interne; dezvoltarea relaţiilor între state pe baza egalităţii şi a avantajului reciproc; coexistenţă paşnică şi colaborare economică — au fost puse la baza relaţiilor dintre multe ţări din Europa şi Asia. Aceste principii găsesc în ultimul timp tot mai mulţi adepţi în întreaga lume.

Aplicarea celor cinci principii enunţate mai sus în relaţiile dintre toate statele, ar avea o însemnătate urlaşă. In actuala situaţie internaţională, aceste principii constituie cea mai bună formulă de relaţii reciproce între state cu sisteme sociale diferite. Ele ar putea deveni baza unor relaţii paşnice, trainice între toate ţările.

Sosirea lui K. E. Voroşilov la Moscova

MOSCOVA 27 (Agerpres). — TASS transmite: In dimineaţa zilei de 27 august s-a înapoiat la Moscova venind din Finlanda K. E. Voroşilov, preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Pe peronul Leningrad din Moscova K. E. Voroşilov a fost întîmpinat de N. A. Bulganin, N. S. Hruşciov, L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, A. I. Mikoian, M. G. Pervuhin, M. Z. Saburov, M. A. Suslov, L. I. Brejnev, D. T. Şepilov, A. B. Aristov, N. I. Beliaev, P. N. Pospelov, deputaţi ai Sovietului Suprem al U.R.S.S., funcţionari superiori ai Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Au mai fost de faţă şefi ai reprezentanţelor diplomatice acreditaţi în U.R.S.S. ziarişti sovietici şi străini.

In 24 de ore

SOFIA. — La 25 august Anton Iugov, preşedintele Consiliului de Miniştri al Bulgariei, l-a primit pe Mihail Roşianu, noul ambasador extraordinar şi plenipotenţiar al Republicii Populare Romîne în R.P. Bulgaria.

CAIRO. — Preşedintele Egiptului, Gamal Abdel Nasser, a emis un decret care prevede ca armata de eliberare naţională a Egiptului să constituie parte integrantă a forţelor armate ale ţării şi să se afle sub comandamentul comandantului suprem al forţelor armate ale Egiptului.

BELGRAD. — La 25 august, Iosip Broz-Tito, preşedintele R.P.F. Iugoslavia şi comandant suprem al forţelor armate ale Iugoslaviei, l-a primit pe generalul-colonel Ne Vin, comandantul suprem al forţelor armate ale Uniunii Birmane, cu care a avut o convorbire.

BERLIN. — La 26 august a avut loc la Oranienburg (în apropiere de Postdam) ceremonia plecării ostaşilor diviziei 221 de aviaţie, desfiinţată în conformitate cu hotărîrea guvernului sovietic cu privire la reducerea efectivului forţelor armate ale U.R.S.S.

MOSCOVA. — Recent s-a repatriat din U.R.S.S. în Japonia un nou grup de cetăţeni japonezi cu sprijinul Comitetului Executiv al Uniunii asociaţiilor de Cruce Roşie şi Semilună Roşie a U.R.S.S. Reprezentanţilor asociaţiei de Cruce Roşie din Japonia sosiţi în portul sovietic Nahodka pe bordul vasului japonez „Koanmaru" le-au fost predaţi 115 cetăţeni japonezi.

TOKIO. — La 26 august, Consiliul general al sindicatelor din Japonia a adoptat în cadrul celui de-al 7-lea Congres al său o rezoluţie în care cere restabilirea imediată a relaţiilor diplomatice dintre Japonia şi Uniunea Sovietică.

TOKIO. — După cum anunţă France Presse, la 26 august muncitorii care deservesc trupele americane din Japonia au declarat o grevă de 24 de ore.

Problema Suezului trebuie să fie rezolvată pe cale paşnică

Din paginile presei străine

Ne aflăm într-a cincea zi de la terminarea Conferinţei de la Londra în problema Canalului de Suez. Evenimentul în sine, ca şi evoluţia problemei, se bucură de o atenţie considerabilă din partea presei străine — lucru de altfel pe deplin firesc.

Un bilanţ clar, de o obiectivitate de necontestat a lucrărilor conferinţei celor 22 de state de la Londra a fost făcut de ministrul afacerilor externe al U.R.S.S., D. T. Şepilov, la 24 august în cadrul unei conferinţe de presă. Aşa cum a arătat D. T. Şepilov, în declaraţia sa făcută la susnumita conferinţă de presă, organizatorii conferinţei de la Londra (Anglia, Franţa, S.U.A.) şi-au propus un anumit ţel, acela de a impune conferinţei, a cărei componenţă a fost aleasă în mod tendenţios măsuri şi principii de rezolvare a problemei Suezului pregătite dinainte, cu scopul ca apoi, folosindu-se de hotărîrea conferinţei, să-şi deslege mîinile pentru acţiuni ulterioare.

Dar conferinţa de la Londra a arătat opiniei publice că adepţii politicii de „ultimatum" au suferit un eşec, ei neputînd să impună conferinţei o hotărîre pe placul lor. Atunci cînd puterile occidentale au hotărît convocarea conferinţei de la Londra — scrie ziarul egiptean „Al Gumhuria" — ele sperau că vor izbuti să ridice opinia publică mondială împotriva Egiptului. Ele contau de asemenea să obţină sprijin în favoarea acţiunilor lor agresive. Dar conferinţa a arătat lumii întregi adevărata stare de lucruri. Lumea s-a convins că Egiptul a procedat în mod legal naţionalizînd Compania Canalului de Suez şi că el poate asigura libertatea navigaţiei pe Canal. La conferinţa de la Londra, scrie ziarul, puterile occidentale au suferit un eşec.

După cum s-a comunicat în mod oficial, singura hotărîre aprobată de conferinţa de la Londra este aceea de a transmite guvernului egiptean procesele verbale complecte ale lucrărilor sale. Uitînd, pasă-mi-te acest lucru, încă în cea de a doua zi după încheierea conferinţei, spre consternarea tuturor, „Comitetul celor cinci", preconizat în „propunerea neozeelandeză" respinsă odată, a intrat în acţiune. Rostul acestui comitet prezidat de premierul Australiei, Menzies, este de a prezenta guvernului egiptean propunerile apusene cuprinse în „planul Dulles".

Despre esenţa planului Dulles s-a mai vorbit şi în timpul Conferinţei de la Londra. Ne amintim că la această conferinţă s-au confruntat în principiu două linii: o linie a fost exprimată în propunerile Statelor Unite, cealaltă linie găsindu-şi expresia în propunerile Indiei sprijinite de Uniunea Sovietică, Indonezia, Ceylon.

„Planul Dulles" recunoaşte doar în vorbe suveranitatea Egiptului, dreptul acestui stat de a naţionaliza Canalul de Suez. El prevede scoaterea Canalului de sub administrarea şi suveranitatea Egiptului şi crearea unei conduceri străine a Canalului de Suez. Planul Dulles — scrie ziarul iugoslav „Politika" — are baze pe care Egiptul nu poate să le accepte, dacă doreşte să-şi păstreze principiile suveranităţii.

Referindu-se apoi la graba cu care Menzies ar dori să-şi ducă misiunea la îndeplinire, „Politika" scria că graba ar putea da impresia că elementele propunerii lui Dulles nu sînt nimic altceva decît un paravan de fraze democratice în spatele căruia se face încercarea de a se impune Egiptului internaţionalizarea Canalului de Suez. Din această cauză, graba ar putea să pună la îndoială sinceritatea misiunii lui Menzies.

Cît despre poziţia raţională a planului indian nu este nevoie să insistăm. El se declară de acord că administraţia Canalului de Suez trebuie să aparţină Egiptului şi să se creeze un organ consultativ care să reprezinte interesele beneficiarilor Canalului. Referindu-se la cele două planuri diametral opuse, Salah Bittar, ministrul Afacerilor Externe al Siriei a spus: „Planul indian se bazează pe un principiu juridic indiscutabil, principiul suveranităţii Egiptului asupra Canalului, în timp ce proiectul american, cu toată abilitatea cu care a fost elaborat, nu oglindeşte decît poziţia imperialistă, care urmăreşte încălcarea suveranităţii Egiptului".

Se presupune, dat fiind rolul activ al S.U.A. la Conferinţa de la Londra, că Washingtonul ţinteşte departe. In acest sens, unele cercuri din S.U.A. judecă cam aşa: Compania Canalului de Suez poate fi înmormîntată deoarece în ea a dominat capitalul anglo-francez, însă principiul administrării străine a canalului trebuie menţinut, de data aceasta sub forma unui organ în care să predomine monopoliştii americani. Numai că, aşa cum spune un proverb: socoteala de acasă nu se potriveşte cu cea din tîrg.

Concomitent cu atenţia care se acordă în aceste zile demersului „Comitetului celor cinci", o mare parte a presei occidentale a reînceput campania propagandistică împotriva Egiptului, campanie care se potolise oarecum în timpul conferinţei de la Londra. Aşa, de pildă, ziarul englez „Observer" afirmă că „criza Suezului a ajuns în stadiul ei cel mai acut" şi că „în ciuda impresiei create săptămîna trecută, guvernele Angliei şi Franţei nu exclud posibilitatea recurgerii la forţă". Pe această linie ziarele de dreapta britanice fac o reclamă gălăgioasă în legătură cu concentrarea trupelor engleze în porturile din sudul Angliei, pentru a fi trimise la bazele militare din regiunea Mării Mediterane.

Presa franceză reacţionară cîntă pe acelaşi ton. Ziarul „Figaro" anunţînd plecarea la Londra a generalului Boffre scrie că acesta va participa acolo la tratative consacrate pregătirii unei intervenţii armate franco-britanice prin care se urmăreşte „să se oblige Egiptul să respecte hotărîrile conferinţei" (aşa numeşte ziarul propunerile puterilor occidentale care încalcă drepturile suverane ale Egiptului, propuneri care nu au fost acceptate de conferinţă). Referindu-se la aceste măsuri, ziarul „Franc Tireur", declară în mod cinic că acum „problema constă în a găsi pretextul care să poată fi folosit pentru intervenţie" (adică pentru agresiune împotriva Egiptului).

Faţă de crearea unei astfel de atmosfere încordate, în presă se fac auzite şi voci care îndeamnă la precauţiune şi judecată. Intr-o recentă cuvîntare, deputatul laburist Amery Hughes a declarat: „vieţile soldaţilor englezi nu trebuie sacrificate de dragul intereselor acţionarilor fostei Companii a Canalului de Suez... Orice încercare de a rezolva problema Canalului de Suez cu ajutorul forţei, ar întîmpina o ripostă hotărîtă". Apreciind în mod lucid situaţia creată, ziarul britanic „Daily Herald" subliniază în numărul său din 25 august că condamnarea de către opinia publică mondială a îndemnurilor la agresiune împotriva Egiptului „aproape că a şi adus Anglia şi Franţa pe banca acuzării". Referindu-se în continuare la măsurile militare pregătitoare care continuă în prezent, ziarul scrie: „Este o absurditate! Mai mult decît atît, este o absurditate primejdioasă. Trebuie să i se pună capăt!"

Da, trebuie să i se pună capăt acestei situaţii. Metoda tratativelor — iată singura cale acceptabilă pentru reglementarea problemelor internaţionale, singura cale pentru o justă abordare a problemei Suezului. Iată de ce opinia publică mondială a aprobat importantul rol pozitiv pe care l-au jucat la Conferinţa de la Londra delegaţiile U.R.S.S., Indiei, Ceylonului, Indoneziei, care au apărat drepturile suverane ale Egiptului şi au încercat să găsească o cale de rezolvare paşnică a problemei Suezului. Ea a salutat totodată declaraţia făcută de D. T. Şepilov care a subliniat încă odată că Uniunea Sovietică va depune şi pe viitor toate eforturile pentru rezolvarea problemei Suezului pe cale paşnică, pe calea unor tratative pe baze egale şi echitabile.

D. MIHAIL

Nu-s simple coincidenţe...

Există coincidenţe ce nu-s decît fructul întîmplării. Ceea ce se petrece în aceste zile în Germania occidentală poartă însă o altă pecete. Paralela între evenimentele actuale şi cele din 1933 se impune mereu. Nu-i o simplă asemănare de situaţii, o oarecare reeditare ci un complex de împrejurări avînd consecinţe de extremă gravitate. Unii caricaturişti simplifică faptele: pentru ei totul nu este decît un plagiat politic, un plagiat ordinar. Atîta tot? Adenauer nu face decît să-l copieze pe Hitler? Există desigur şi elementul plagiat atunci cînd este vorba de spiritul şi chiar litera unor dispoziţiuni. Dar nu acesta este elementul preponderent. Dacă în 1956, Partidul Comunist din Germania a fost interzis repetîndu-se actul din 1933, aceasta nu se datoreşte lipsei de originalitate a celor ce cîrmuiesc regimul de la Bonn ci unei situaţii din care ei nu şi-au văzut ieşirea decît prin sentinţa de la Karlsruhe. Despre această situaţie vorbea destul de clar acum cîteva zile ziarul burghez parizian „Combat" atunci cînd se referea la recrudescenţa activităţii comuniste în Germania occidentală. Nu ştim cît de mari sînt proporţiile acestor recrudescenţe (desigur că aceste proporţii sînt mari de vreme ce presa burgheză le semnalează), dar este afară de orice îndoială că în Germania occidentală se petrece o intensificare a activităţii politice a maselor populare, dar într-un sens nedorit de Adenauer. Impotriva remilitarizării vest-germane îşi unesc glasurile diferite categorii de patrioţi Adenauer încearcă intimidarea lor printr-un act de fascizare a vieţii politice. Sentinţa de la Karlsruhe poate fi socotită drept căutarea unui colac de salvare.

De ce a fost organizată în 1933 mascarada judiciară de la Leipzig? Gheorghi Dimitrov a arătat atunci că aceasta „a fost pretextul, a fost semnalul începerii unei campanii nimicitoare de mari proporţii împotriva muncitorimii şi a avangardei ei, Partidul Comunist din Germania".

Dar în 1956 pentru ce a fost nevoie de inscenarea de la Karlsruhe? Scopul acelaşi, determinat de o situaţie în general similară, purtînd însă semnele deceniului nostru. E interesant că la una din şedinţele tribunalului de la Karlsruhe i s-a interzis avocatului apărării să citească acea parte dintr-o declaraţie a lui Max Reimann în care se vorbea despre cauzele procesului. Ba, în teama lor faţă de rostirea adevărului, autorităţile vest-germane au interzis imprimarea dezbaterilor procesului pe bandă de magnetofon. Aceasta aminteşte nemuritoarea replică dată de Dimitrov lui Göering, adus ca martor la procesul de la Leipzig: „Vă este, desigur frică de întrebările mele, domnule prim-ministru?".

Cele 425 de pagini dactilografiate ale actului de acuzare de la Karlsruhe s-au străduit să atribuie cele mai înfricoşătoare delicte comuniştilor germani. Cu o seninătate ridicolă (dar de un ridicol care nu amuză ci indignează) se incriminează programul de reunificare paşnică a Germaniei elaborat de P.C.G. deoarece ar fi inspirat de... marxism-leninism. Restul capetelor de acuzare sînt croite după acelaşi calapod (bineînţeles nu se suflă nici o vorbă despre teama lui Adenauer faţă de alegerile din 1957 şi despre climatul terorist pe care îl pregăteşte). Şi cum acestea nu erau suficiente s-a recurs la arsenalul celor mai minori borfaşi: falsurile. Printre altele a fost folosită în mod provocator o broşură intitulată „Indrumări tactice" atribuită organizaţiei „Tineretului Liber German". Dar pentru toţi era limpede că astfel nu se pot găsi pretexte cît de cît convingătoare pentru a justifica interzicerea P.C.G. Insă diriguitorii Bonn-ului nu erau neliniştiţi în privinţa aceasta încă de la începutul procesului, pregătit cu minuţiozitate timp de trei ani, reprezentantul guvernului vest-german Lechner a spus că dacă pentru interzicerea P.C.G. nu există temeiuri suficiente decurgînd din articolul 21 al constituţiei de la Bonn, atunci vor trebui folosite legile poliţieneşti. Adică întocmai ca în 1933.

In urmă cu 23 ani sarcina de a aţîţa spiritele şi-o asumase înveninatul „Völkischer Beobachter". In 1956 ingrata misiune i-a revenit organului oficial „Reinischer Merkur" care în timpul procesului se plîngea că „procedura procesului este prea lungă şi prea democratică".

Domnii de la Bonn erau nerăbdători. Fixaseră chiar termen pentru interzicerea P.C.G.: 31 august. Judecătorii de la Karlsruhe au fost zeloşi. Au executat dispoziţia la 17 august. Zelul lor era stimulat de antecedente. Preşedintele completului de judecată a fost Wintrich. In 1940, ministrul hitlerist al justiţiei înscria numele lui Wintrich pe tabelul judecătorilor Curţii de apel cu următoarea adnotare: „Nu există nici o îndoială în ceea ce priveşte opiniile naţional-socialiste ale doctorului Wintrich. Conducerea provincială a partidului naţional-socialist are deplină încredere în opiniile sale politice". Profilul moral şi politic al lui Wintrich este bine precizat în această adnotare. Se poate ca tocmai aceste cîteva rînduri laconice dar concludente să-i fi asigurat rolul de preşedinte în inscenarea de la Karlsruhe.

Dar Wintrich n-a fost singurul personaj adus de Bonn pe scena judiciară de la Karlsruhe graţie unui trecut compromiţător. Chiar reprezentantul lui Adenauer la proces, von Lex, a votat în 23 martie 1933 depline puteri lui Hitler, iar pînă în 1945 a fost înalt funcţionar în Ministerul nazist de interne. Oare altcineva putea să ducă la îndeplinire ilegala hotărîre de interzicere a Partidului Comunist din Germania?

In 1955 scoaterea de sub scutul legii a Partidului Comunist din Germania a fost preludiul unor măsuri similare împotriva social-democraţilor şi a tuturor oamenilor cu vederi progresiste. La procesul de la Leipzig, Goebbels afirma: „Dacă noi acuzăm pe comunişti că sînt inspiratorii incendiului (e vorba de jalnicul pretext ales pentru proces, n. n.) prin aceasta noi facem şi legătura neîntreruptă dintre ei şi social-democraţie. Pentru noi între ambele partide este diferenţă numai în ceea ce priveşte tactica şi ritmul dar nu în fond. Dacă noi considerăm comunismul ca forma cea mai accentuată a marxismului... se înţelege de la sine că acest fapt punea în faţa noastră şi problema ca odată cu partidul comunist să nimicim şi partidul social-democrat".

Au trecut doar cîteva zile de la sentinţa rostită la Karlsruhe. Miliardarii vest-germani nu sînt mulţumiţi. Ei cer măsuri şi mai energice. Ziarul „General Anzeiger" care exprimă punctul de vedere al marii finanţe, cere acum să se treacă la epuraţii în sînul comitetelor de întreprindere. Oare acestea nu vestesc acţiuni similare împotriva social-democraţilor, chiar dacă în aceste zile Olenhauer încearcă să fie absent la represiunile anticomuniste? In urmă cu cîtăva vreme revista burgheză franceză „France Observateur" arăta: „Procesul de la Karlsruhe este foarte nepopular în Germania. Sindicaliştii şi social-democraţii (e vorba de membrii de rînd, n. n.) văd în acest proces o manifestare a tendinţelor ultrareacţionare ale guvernului federal precum şi o ameninţare a drepturilor muncitorimii la grevă şi la organizare. De asemenea, mulţi liberali şi creştini democraţi sînt nemulţumiţi. Ei se îndoiesc dacă acest proces are vreun rost".

Un bătrîn cu ochelari a mormăit o sentinţă absurdă: „Partidul Comunist din Germania este anticonstituţional. Partidul Comunist din Germania este dizolvat.."

Sentinţa a putut fi dictată. Sentinţa a putut fi adoptată de un complet de judecată străin de noţiunea de justiţie. Dar sentinţa niciodată nu va putea fi aplicată cu adevărat. Spunea Dimitrov în 1933: „Duşmanii Partidului Comunist din Germania cunosc foarte rău acest partid. Cine vrea să lupte bine contra adversarului trebuie să-şi cunoască bine adversarul. Interzicerea partidului, dizolvarea organizaţiilor de masă, pierderea legalităţii sînt, desigur, lovituri grele pentru mişcarea revoluţionară. Nu înseamnă însă de loc că totul e pierdut".

Aceste cuvinte îşi păstrează întreaga lor valoare. Nici o sentinţă judecătorească nu poate interzice ideile. Domnul Adenauer o va putea constata pe propria sa piele. Dacă un anumit complex de împrejurări a determinat reeditarea ilegalizării Partidului Comunist din Germania, s-ar putea ca evenimentele viitoare să dovedească că această măsură s-a întors împotriva regimului de la Bonn. Că acest lucru este mai mult decît probabil ne-o dovedesc învăţămintele trecutului. Cei cu memoria slabă să cerceteze faptele şi să reflecteze.

EDGARD OBERST

Recepţie în cinstea delegaţiei parlamentare maghiare

Luni seara preşedintele Marii Adunări Naţionale a Republicii Populare Romîne, Constantin Pîrvulescu, a oferit o recepţie la restaurantul Pescăruş cu ocazia vizitei în Republica Populară Romînă a delegaţiei parlamentare a Republicii Populare Ungare.

La recepţie au luat parte membrii delegaţiei parlamentare maghiare în frunte cu Ronai Sandor, preşedintele Adunării de Stat a Republicii Populare Ungare.

Au luat parte tovarăşii: general de armată Emil Bodnăraş, I. Chişinevschi, Şt. Voitec, J. Fazekaş, M. Mujic, vicepreşedinte al Prezidiului Marii Adunări Naţionale, Tiţă Florea, vicepreşedinte al Marii Adunări Naţionale, Gr. Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe, L. Csupor, Iordache Grama şi prof. univ. N. Sălăgeanu, membri în Prezidiul Marii Adunări Naţionale a R.P.R., Petre Costache, C. Doncea, I. Dumitru, Filip Gheltz, dr. Voinea Marinescu, I. Mineu, acad. I. Murgulescu, Gh. D. Safer, Al. Sencovici, D. Simulescu, Bucur Schiopu, miniştri, Ion Pas, prim locţiitor al ministrului Culturii, general locotenent Gh. Pintilie, prim locţiitor al ministrului Afacerilor Interne, general locotenent I. Tutoveanu, prim locţiitor al ministrului Forţelor Armate ale R.P.R., M. Macavei, preşedinte de onoare al I.R.R.C.S., Stela Enescu, preşedinta C.F.D.R., Al. Voitinovici, preşedintele Tribunalului Suprem al R.P.R., A. Mălnăşan, locţiitor al ministrului Afacerilor Externe, ing. A. Vlădoiu, preşedintele Sfatului Popular al Capitalei, Pavel Ştefan, preşedintele Sfatului Popular al regiunii Bucureşti, numeroşi deputaţi ai Marii Adunări Naţionale a R.P.R.

Au participat Keleti Ferenc, ambasadorul R. P. Ungare la Bucureşti, precum şi şefii altor misiuni diplomatice acreditaţi la Bucureşti.

Tovarăşii Constantin Pîrvulescu şi Ronai Sandor au toastat pentru prietenia de nezdruncinat dintre popoarele romîn şi maghiar, pentru întărirea şi dezvoltarea colaborării dintre cele două popoare, luptătoare active în marele front al păcii şi socialismului.

Sport · Scînteia tineretului · Sport · Scînteia tineretului · Sport · Scînteia tineretului · Sport

Dinamo—Galatasaray 3-1 (1-0)

Un debut bun — speranțe mari

E destul să spunem că bucureștenii nu au mai văzut din anul 1934 o echipă de fotbal turcească pentru ca să înțelegem cu cît interes au așteptat ei acest eveniment. Și iată că, Galatasaray (Istanbul) este prima echipă din Turcia care joacă după 22 de ani în Romînia. Dorim ca acest eveniment să constituie începutul unor relații multilaterale între sportivii romîni și turci.

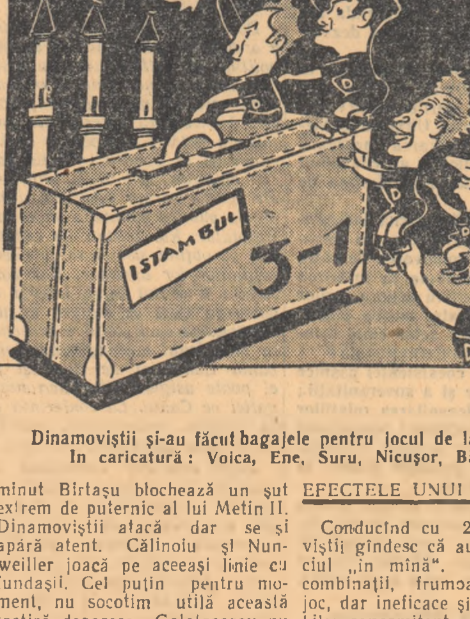
Galatasaray, club sportiv din Istanbul, a poposit în Capitala noastră și a fost încă de la început înconjurată de afecțiunea caldă, sinceră, a bucureștenilor, dar și de acea curiozitate firească care ți-o produce sosirea unei echipe de prestigiu. Formația oaspeților nu are un palmares impresionant, însă, cu toate acestea se poate aprecia valoarea ei prin prizma rezultatelor internaționale obținute în acest an de fotbaliștii turci. Sînt cunoscute victoriile obținute de Galatasaray în fața unor echipe braziliene și iugoslave, este cunoscut de asemenea succesul naționalei Turciei (alcătuită pe scheletul formației Galatasaray) în jocul cu reprezentativa R.P. Ungare. Cu toate acestea antrenorul Gündüz Kilic, îmi spunea înaintea jocului că „este cam sceptic", — fără a ști bineînțeles că în momentul de față Dinamo București nu se află în cea mai bună formă. Firește că scepticismul d-lui Gündüz — nu a fost divulgat „băieților" lui.

Dinamo București a debutat victorios în preliminariile marii competiții care a chemat la start cele mai bune echipe de fotbal ale continentului nostru: Cupa campionilor europeni. Campioana țării noastre a dovedit încă odată că știe să se descurce într-un joc internațional. Și, de data aceasta, trebuie spus că Galatasaray nu a fost un adversar slab. Victoria dinamoviștilor ne bucură cu atît mai mult cu cît ea a fost realizată într-o competiție de mare amploare. Ea va ridica fără îndoială prestigiul fotbalului nostru și, bineînțeles, ne dă speranțe. Pentru că deși Dinamo-București nu a strălucit, în toată accepțiunea cuvîntului, ea a știut să lupte pentru victorie. Succesul de duminică, atît de necesar, trebuie să fie privit totuși cu multă seriozitate. El a deschis dinamoviștilor un prim drum către capitalele vestite ale fotbalului european. Un drum greu dar frumos.

VOICA DESCHIDE SCORUL

Aclamații entuziaste întîmpină cele două echipe chiar la ieșirea din tunelul stadionului. Fotbaliștii turci sînt îmbrăcați în tricouri galbene cu dungă roșie pe piept și chiloți albi, iar dinamoviștii complect în roșu.

Jocul începe în nota de dominare a echipei noastre și obligă pe oaspeți să se apere. Chiar în primul minut poarta lui Turgay este în pericol. Ene se află pe partea stîngă și centrează balonul în careu, lui Anghel. Acesta însă, neatent, scapă ocazia. Peste două minute portarul oaspeților, Turgay, salvează cu greu un șut puternic al lui Ene. In același



Dinamoviștii și-au făcut bagajele pentru jocul de la Istanbul. In caricatură: Voica, Ene, Suru, Nicușor, Băcuț II.

minut Birtașu blochează un șut extrem de puternic al lui Metin II. Dinamoviștii atacă dar se și apără atent. Călinoiu și Nunweiller joacă pe aceeași linie cu fundașii. Cel puțin pentru moment, nu socotim utilă această tactică deoarece Galatasaray nu atacă atît de periculos și în plus nu trage la poartă. Cu totul alta este situația la poarta oaspeților. Jucătorii noștri trag mult, foarte mult la poartă. Acesta firește, ne bucură. Am notat, din curiozitate, fiecare lovitură la poartă, a dinamoviștilor și a coechipierilor lui Galatasaray. La sfîrșitul partidei, totalizînd, statistica a arătat 34 lovituri (dintre care 18 „pe poartă" și „o bară") a dinamoviștilor, față de 14 lovituri (6 „pe poartă") ale oaspeților. Iată deci un drum bun și sănătos. Firește, această dominare insistentă nu putea să rămînă fără rezultat. Și într-adevăr, în minutul 10, Voica înscrie spectaculos cu capul la o centrare a lui Ene. Tînărul nostru internațional a dovedit duminică un remarcabil „simț" al porții. De altfel Voica este acela care în minutul 66 ridică scorul, tot cu capul. Asistăm acum la un adevărat „bombardament" la poarta lui Turgay. Golul lui Voica dă aripi întregii echipe. Portarul echipei Galatasaray are prilejul să justifice cuvintele de laudă ce i-au fost adresate pretutindeni, acolo unde a jucat. Turgay are un plasament, o siguranță și mai ales un calm pe care și Birtașu îl poate invidia. Astfel se explică de ce scorul nu a putut lua proporții.

EFECTELE UNUI „DUȘ RECE"

Conducînd cu 2—0, dinamoviștii gîndesc că au de-acum meciul „în mînă". Incep diferite combinații, frumoase ca faze de joc, dar ineficace și nerecomandabile; concomitent, jucătorii „se invită" să tragă la poartă. Abia după ce oaspeții reduc din handicap prin punctul înscris de Metin II, (min. 78) bucureștenii iau din nou jocul în serios. „Dușul rece" într-adevăr a prins bine. Totuși, puțini erau aceia care mai sperau să vadă încă un gol în plasa lui Turgay, deoarece, golul lui Metin II, le-a dat oaspeților speranțe într-o egalare. Aceasta nu s-a întîmplat; dar atunci cînd nimeni nu se mai aștepta „a căzut" un nou gol înscris de Ene care urmărise o centrare a lui Voica. Probabil că acum Ene și-a dat seama ce bine e să urmărească fiecare fază a jocului. Golul lui (norocos de altfel), îi poate fi de exemplu.

Poate fi pusă la îndoială victoria dinamoviștilor? Desigur că nu! Jucătorii noștri au meritat această victorie pentru că atît în apărare cît, mai ales, în atac au fost superiori. Ei au dominat foarte mult (raport de cornere, 8-1), și au creat astfel de faze încît au avut situații de gol mult mai clare decît oaspeții. Totuși, ca și în trecut, scăderea ritmului de joc în anumite momente *(mai ales atunci cînd sînt în avantaj)* constituie o problemă care rămîne nerezolvată.

Oaspeții au o echipă de luptă. In același timp, ei posedă o tehnică individuală remarcabilă. Inclinăm să credem însă că, dintr-un motiv sau altul, jucătorii turci nu au dat tot ceea ce puteau, că au „mers" la un scor minim ori meci nul, lucru care le convenea. De altfel, același lucru îl remarca duminică seara ziaristul Kologlu, de la „Yeni Sabah", care a însoțit echipa turcă la București. Punînd mare preț pe întîlnirea de la Istanbul, jucătorii turci vor fi fără îndoială un adversar mult mai periculos. Iată ceea ce trebuie să țină seama Dinamo-București în pregătirile pe care le face în continuare, pentru viitoarea întîlnire.

R. CALARAȘANU

COPIII cartierelor — pe stadioane

Campioana mondială Iolanda Balaș a început să practice atletismul de la vîrsta de 12 ani, Zeno Dragomir de la 13 ani. Așa se face că după ani de zile de muncă temeinică, odată cu dezvoltarea sa fizică, copilul de ieri — tînărul de azi, obține rezultate frumoase pe terenurile sportive. In practica sportivă tot mai frecvente sînt cazurile cînd rezultatele frumoase, cu răsunet internațional, sînt obținute de sportivi care au început să practice sportul de mici.

In București există foarte mulți școlari, copii, care vor să practice atletismul în mod organizat în dorința de a deveni și ei buni sportivi.

Pentru a populariza acest sport în rîndurile maselor de copii, pentru a asigura rezervele necesare viitoarelor loturi republicane, s-a luat inițiativa deschiderii unor centre de antrenament pentru copii. Astfel, pînă acum, au fost înființate în București două centre de atletism pentru copii între 10 și 16 ani. Unul funcționează la stadionul Tineretului iar celălalt la stadionul Republicii.

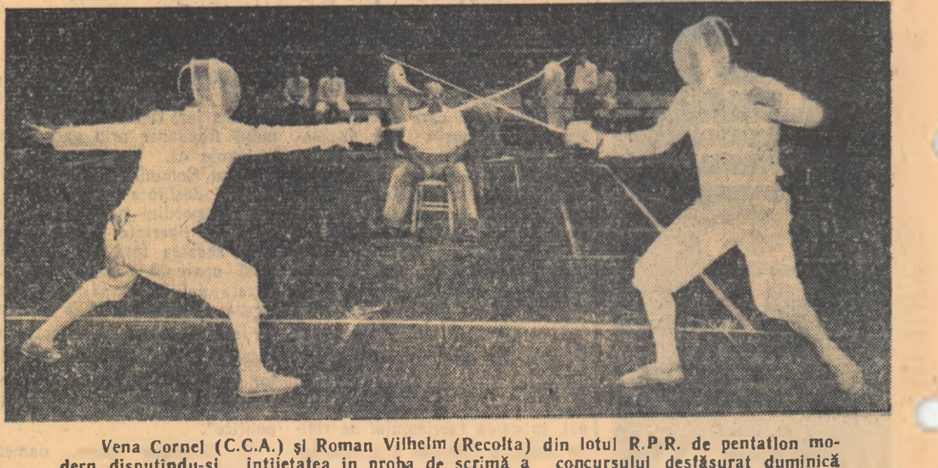
La aceste centre se poate înscrie oricine dorește să practice atletismul. La dispoziția lui stau stadioanele respective cu toate instalațiile lor, profesori și antrenori de atletism repartizați de C.C.F.S. Iși vor da concursul în îndrumarea viitorilor atleți și atleții noștri fruntași, cunoscuți de copii: Ilie Savel, Ion Söter, Iolanda Balaș și alții.

Cele două centre funcționează în fiecare luni, miercuri și vineri de la orele 17. Ele și-au început de acum activitatea și copiii participă în număr mare. La ambele centre continuă să se primească înscrieri. In curînd se va deschide un centru de copii și la stadionul „23 August".

Unele asociații acordă o atenție deosebită antrenării copiilor în practicarea atletismului. Astfel, rezultate frumoase au asociațiile Dinamo și Locomotiva.

Pentru viitor, pe toate stadioanele vor trebui deschise astfel de centre în care cu ajutorul antrenorilor, instructorilor și sportivilor fruntași, asociațiile să-și pună ca sarcină antrenarea a cît mai mulți tineri în practicarea atletismului. Stadioanele își deschid porțile larg pentru copii.

VASILE DUMITRESCU
antrenor de stat pentru atletism



Vena Cornel (C.C.A.) și Roman Wilhelm (Recolta) din lotul R.P.R. de pentatlon modern disputîndu-și întîietatea în proba de scrimă a concursului desfășurat duminică seara în sala Floreasca.

COMENTARII — Explicația unei înfrîngeri

Tinerii noștri șahiști au suferit în cursul săptămînii trecute o nouă înfrîngere în tradiționala întîlnire cu juniorii bulgari. In calitate de antrenor al lotului nostru am fost invitat de către secția sportivă a ziarului „Scînteia tineretului" să-mi spun părerea asupra cauzelor pierderii acestui meci.

Să examinăm cîteva stări de fapt care au influențat în mod direct comportarea echipei noastre în acest meci. In primul rînd să vedem care au fost cadrele de șahiști tineri din mijlocul cărora a trebuit să se facă selecționarea celor mai buni. Ar putea să pară neverosimil, dar adevărul este că ne-am aflat în neplăcuta situație de a nu avea de unde alege cei 12 jucători (10 titulari și 2 rezerve) necesari și, în fapt, ne-am prezentat la meci numai cu 11. Pe hîrtie mai existau 2-3 juniori, dar indisponibili din diferite motive, astfel că echipa n-a fost selecționată, ci a existat de la bun începutul antrenamentului, cu formația aliniată în meci.

Se pune în mod natural întrebarea: oare mișcarea noastră șahistă nu are cadre tinere? Nu se ridică tineri talentați în secțiile de șah ale colectivelor sportive? Ba da, dar aci ajungem la nodul gordian, care așteaptă încă o sabie care să-l taie! Adevărul este că atît Comisia centrală de șah cît și Inspecția de șah din C.C.F.S. au manifestat o preocupare inconstantă și discontinuă față de juniori. S-au organizat tabere de tineret (anul acesta nu; de ce?) lipsite însă de un program unitar de antrenament, iar în intervalul dintre o tabără și alta, dintre un meci și altul, nimeni nu s-a interesat ce se întîmplă cu tinerii jucători, dacă-i îndrumează cineva, dacă au condiții de pregătire.

Toți iubitorii șahului s-au bucurat de frumosul succes al lui Günsberger în campionatul republican, dar prea puțini au sesizat (și nimeni n-a acționat), că după aceea Günsberger a lipsit din meciul cu Iugoslavia, slab în campionatul mondial studențesc de la Uppsala (deși a realizat 1:1), mediocru în meciul cu bulgarii. El s-a prezentat la antrenament insuficient pregătit, nesigur pe resursele sale, lipsit de voința fermă de a-și înlătura deficiențele. Și, în general, cu mici excepții (Partoș), componenții lotului nostru au vădit lipsa unei pregătiri continue, eșalonată pe o perioadă de timp mai îndelungată și, vizînd țeluri de perfecționare mai înalte. In cele 15—19 zile de pregătire, era practic imposibil de a se face altceva decît o punere la punct tehnică (pregătirea deschiderilor), care a reușit dincolo de așteptările noastre, juniorii noștri arătîndu-se în general superiori în deschidere adversarilor, ceea ce a evitat o înfrîngere mai gravă.

Dar, imediat ce s-a ajuns la jocul de mijloc și în special la final, calitățile de luptă superioare ale șahiștilor bulgari s-au impus — în special în turul II, în care au jucat cu un elan și o voință de a învinge remarcabile.

Este interesant de remarcat în legătură cu aceasta că numărul greșelilor grave ale jucătorilor bulgari a fost cu mult mai mic decît la jucătorii noștri și că, în orice caz, ei n-au făcut erori de talia celor comise de Schlessinger în ambele partide (în poziții complect cîștigate) sau de Günsberger și Olaru în turul II.

Din cele de mai sus reies cauzele esențiale ale pierderii acestui meci și a celorlalte. Este vorba, pe de o parte, de o insuficientă preocupare pentru dezvoltarea sub îndrumare și control a tinerelor elemente talentate, iar pe de altă parte, de absența unui calendar de competiții pentru tineri, care să le permită să cîștige în mod rapid experiența de concurs necesară.

Astfel stînd lucrurile, se pune în mod evident problema îndepărtării cauzelor principale care frînează dezvoltarea juniorilor noștri în domeniul șahului. Cum se poate face aceasta? După părerea noastră, Comisia centrală de șah, prin Colegiul de antrenori (un organ care, cu tot regretul, abia în ultimul timp a început să funcționeze în mod organizat), ar trebui să elaboreze: 1) un program anual de antrenament pentru juniori a cărui executare să fie controlată efectiv de către antrenorul de stat; 2) un program de competiții pentru juniori care, să cuprindă un minimum de 60 de partide anual și să culmineze cu campionatul republican de juniori; 3) organizarea unei tabere care să preceadă cu 2-3 luni disputarea competițiilor internaționale, pentru a permite selecționarea celor mai bune elemente, în vederea alcătuirii echipelor.

Acestea sînt, desigur, sugestii care ar putea servi ca punct de plecare spre o rezolvare simplă și eficace a problemei. Cu o singură condiție însă — să nu rămîie vorbe moarte, uitate în vreun dosar ca și concluziile ședințelor de analiză care s-au ținut după fiecare dintre meciurile de juniori disputate, pînă acum.

S. SAMARIAN
antrenor

Campionatele europene feminine de canotaj academic

Pe apele lacului Bled din R.P.F. Iugoslavia au luat sfîrșit campionatele europene feminine de canotaj academic. Primul loc în clasamentul pe națiuni a revenit Uniunii Sovietice. Remarcabilă performanța echipei R.P.R. clasată pe locul doi înaintea valoroasei echipe a R.P. Ungare. Iată rezultatele tehnice înregistrate:

4 plus 1 rame: U.R.S.S. 3'39"8/10. Echipa R.P.R. a ocupat locul 3; schif simplu: Ingrid Schultz (Germania) 4'00"6/10; 4 plus 1 visle: U.R.S.S. 3'32"8/10. Echipa R.P.R. s-a clasat pe locul 3; dublu: R. Cehoslovacă 3'47"5/10; U.R.S.S. 3'50"5/10. Echipa R.P.R. s-a clasat pe locul 5. Ultima probă a campionatelor 8 plus 1 a fost extrem de interesantă. Echipa sovietică s-a dovedit superioară cucerind titlul de campioană cu timpul de 3'19"4/10. Echipa R.P.R. cu rezultatul de 3'23" s-a clasat pe locul doi înaintea echipajelor Germaniei, R. Cehoslovace, R.P. Ungare și R.P.F. Iugoslaviei.

Insemnări — Dilemă rezolvată

Gheorghe Volanschi era fericit. Cu cîteva zile în urmă înaintase actele la sfat, ca orice om care vrea să se căsătorească. Și el cu viitoarea soție își făcuseră planuri peste planuri. O căsnicie cere fără îndoială, multe. Dar Gheorghe mai avea o bucurie. Nu o spunea încă nimănui. „Voi merge la București, la spartachiadă" — își zicea mereu în gînd. Inchidea ochii și se vedea pe un stadion frumos, cu tribune de beton, cu un gazon verde, pe care el, Gheorghe Volanschi — unul din reprezentanții plaiurilor Sucevene — se întrecea alături de alți tineri.

Hei, dar iată că o problemă neprevăzută, dar importantă, l-a ținut un moment în cumpănă pe tînărul nostru. Cum naiba s-a făcut că cei de la sfatul popular din Frasin au fixat ziua căsătoriei tocmai în ziua în care Gheorghe Volanschi trebuia să fie la București, la spartachiadă. Momente de cumpănă. Necaz. „Viitoarea" plîngea. „Doar n-o să mă lași singură în ziua căsătoriei noastre" — îi tot spunea într-una.

— Ce să fac? fir-ar să fie de necaz — se amăra sportivul nostru. Spartachiada nu se poate amîna, pe cînd căsătoria...

S-a dus la sfat.

— Eu plec la București tovarăși, la spartachiadă — le-a spus el. Nu se poate să lipsesc. Dacă ieșim campioni pe țară n-o să-mi mușc mîinile? Așa că amînați-o pentru duminică și atunci voi fi liniștit.

Gheorghe Volanschi și-a amînat căsătoria pentru ca să participe la spartachiadă. La prima vedere, aceasta pare un fapt divers. Dar cîtă dragoste pentru sport a putut dovedi acest tînăr! Nu este acesta un exemplu și pentru alți sportivi mai „consacrați"?

Acum, tînărul nostru — component al echipei de oină a regiunii Suceava, echipă campioană pe țară, s-a întors fericit acasă. Inainte de plecare, nu s-a putut abține să nu-i anunțe pe cei din Frasin:

— Am cîștigat, sîntem campioni — i-a spus la telefon, soției. Și, te mai anunț un lucru. La nunta noastră am chemat toată echipa. Așa că să știi, să pregătești...

S. SPIREA

A doua întîlnire

Duminică seara s-a disputat la Pekin a doua întîlnire internațională de baschet dintre echipele reprezentative ale R. P. Chineze și R. P. Romîne. Jocul a fost dîrz disputat și s-a ridicat la un înalt nivel tehnic. Baschetbaliștii chinezi s-au dovedit superiori, în special în loviturile de la distanță obținînd victoria cu scorul de 74—65.

La întîlnire au asistat Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Ciu En-lai, și președintele Frontului laburist din Singapore, David Marshall.

In continuarea turneului, baschetbaliștii romîni au plecat la Șanhai unde vor susține mai multe întîlniri.

O DUMINICĂ LA CLUJ

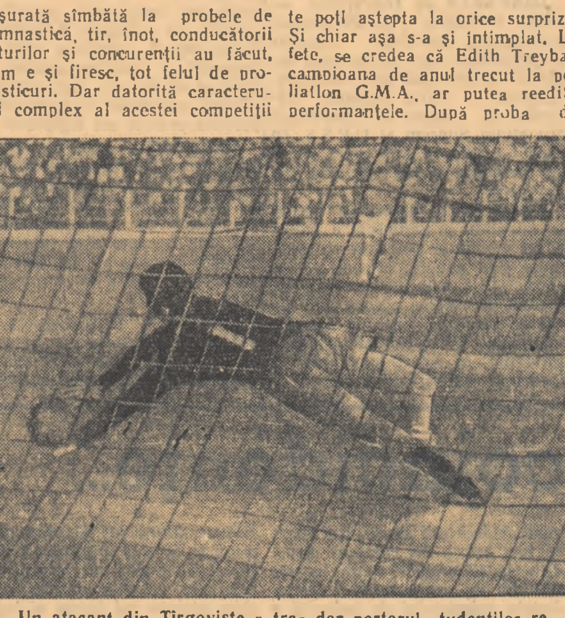
De data aceasta prezentăm cititorilor noștri cîteva aspecte sportive culese de pe terenurile sportive ale regiunii Cluj.

Pe întregul cuprins al regiunii noastre se desfășoară o vie activitate sportivă. In Turda, Bistrița, ca și în bătrîna cetate a Clujului, tinerii participă cu entuziasm la activitatea sportivă, atît ca concurenți, cît și ca spectatori.

Campionatul de poliatlon G. M. A.

De la început trebuie spus că întrecerile sportive în cadrul campionatului de poliatlon G.M.A. pe anul 1956 au demonstrat că această competiție complexă se bucură de o tot mai largă popularitate în rîndul tinerilor. Lupta pentru cucerirea titlului de campion R.P.R. pe acest an la poliatlon G.M.A., a adus pe stadionul sportiv din Turda, unde s-au desfășurat întrecerile, peste 100 finaliști. In comparație cu anii precedenți, întrecerile au fost mult mai bine organizate, numărul concurenților a fost mai mare, iar rezultatele obținute la majoritatea probelor au arătat că sportivii noștri fac progrese simțitoare.

După prima zi de concurs desfășurată sîmbătă la probele de gimnastică, tir, înot, conducătorii loturilor și concurenții au făcut, cum e și firesc, tot felul de pronosticuri. Dar datorită caracterului complex al acestei competiții te poți aștepta la orice surprize. Și chiar așa s-a și întîmplat. La fete, se credea că Edith Treybal, campioana de anul trecut la poliatlon G.M.A., ar putea reedita performanțele. După proba de aruncare a greutății și a cursei cu obstacole, situația s-a limpezit. La cursa cu obstacole, Edith Treybal a pierdut puncte prețioase iar cîștigarea ultimei probe a concursului (800 m. plat) nu-i mai putea aduce titlul de campioană. Tricoul de campioană republicană la poliatlon G.M.A. pe anul 1956 l-a îmbrăcat concurenta clujeană Eva Fodor cu 54 puncte, urmată de Marta Szabo-Cluj cu 57 puncte și Olga Jaba-Timișoara cu 61 puncte.



Un atacant din Tîrgoviște a tras dar portarul studenților reține spectaculos. Fază din meciul de handbal de categoria B. Energia Flacăra Tîrgoviște-Știința Cluj 8—6 (3—3).

La băieți lupta pentru titlu a fost deosebit de dîrză. De la început au dominat concurenții clujeni: Ludovic Bălan și Iosif Pataky. In cea de a doua zi a concursului, Ion Kailide, din București prin rezultatele pe care le obținuse la primele două probe, avea șansa să cucerească primul loc. Dar, după alergarea probei de 1.500 m. plat, Bălan a reușit să obțină puncte prețioase care i-a adus titlul de campion. La băieți, pe primele trei locuri s-au clasat următorii: 1. Ludovic Bălan-Cluj, 66 puncte, campion republican de poliatlon G.M.A. pe anul 1956; 2. Pataky-Cluj cu 68 puncte; 3. Ion Kailide-București 69 puncte. Pe echipe titlul de campioană republicană la poliatlon pe anul 1956 a revenit reg. Cluj cu 381 puncte, urmată de orașul București cu 562 puncte și regiunea Stalin cu 764 puncte.

De asemenea, comisia de organizare a mai oferit două premii, unul pentru cel mai tînăr concurent Müller Walter din regiunea Stalin iar cel de al doilea, „veteranului" Carol Krupka, din Oradea.

Trebuie scoasă totodată în evidentă lipsa de preocupare a forurilor competente, C.C.F.S. și U.T.M. din regiunile Suceava și Regiunea Autonomă Maghiară, care nu au trimis nici un concurent la finalele acestei competiții.

Gală de box

Ne-a atras și pe noi, desigur, pe terenul Locomotiva din Cluj, perspectiva unor meciuri de box de bună calitate, pentru că evoluau cei mai buni boxeri din țara noastră.

In primul meci, își încrucișează mînușile „cocoșii" Botez din Iași și Dică din Ploești. Ambii boxeri pornesc la atac de la primul sunet al gongului. Ei folosesc toată gama de lovituri. Așa se întîmplă și în cea de a doua și de a treia repriză. Victoria a revenit pe puțin la puncte ieșeanului.

Au urmat alte zece întîlniri. O observație generală: tinerii boxeri au marcat un progres vizibil din toate punctele de vedere: tehnic, tactic și al rezistenței. Totuși, cîțiva s-au remarcat în mod deosebit. In afară de „cocoșul" Botez am remarcat tehnica și forța loviturilor gălățeanului Georgică Popa, buna pregătire tehnică a bucureșteanului Marin Urlățeanu, orientarea tactică în ring a craioveanului Octav Mărăcineanu.

Iată în cîteva cuvinte superlativele galei: cel mai tehnic box: Ioan Rodicenco (Brăila). Cel mai slab box: cocoșul Iosif Szabo (Timișoara).

M. MUNTEANU
M. OPREA
Corespondenții „Scînteii tineretului" pentru regiunea Cluj



Utemistul Cornel Furdea din echipa raionului Aiud în plin efort în concursul regional de înot A.V.S.A.P.

• Zilele acestea vor pleca la Paris reprezentativele R.P.R. masculine și feminine de atletism. După cum se știe, între 1—2 septembrie va avea loc pe stadionul Colombes din Paris întîlnirea dintre echipele masculine ale R.P.R. și Franței. In același timp, reprezentativa feminină va susține o întîlnire în compania echipelor Franței și Austriei.

• Intre 30 august și 5 septembrie, pe terenurile colectivului sportiv Progresul F. B. (din str. dr. Staicovici) va avea loc concursul internațional de tenis la care alături de cei mai buni jucători romîni participă sportivi din Ungaria, Polonia, Cehoslovacia, Bulgaria.

• A doua ediție a „Cupei U.C.E.C.O.M." la ciclism disputată pe distanța Ploești-Focșani-Ploești (277 km.) a fost cîștigată de I. Angelescu (Ploești) cu 8h 15' 45".

• In urma rezultatelor C.C.A.-Energia Reșița 8—8; Știința Timișoara-Energia Timișoara 11—8, echipa Știința Timișoara a revenit în fruntea clasamentului campionatului masculin de handbal.

• La 1 septembrie în sala Teatrului central al Armatei Sovietice din Moscova va începe cel de al 12-lea campionat mondial de șah pe echipe. La întreceri vor participa echipe din 32 de țări ale lumii. Echipa țării noastre pentru această competiție va fi formată din următorii jucători: Radulescu, căpitanul echipei, Ion Bălănel, Victor Ciocîltea, O. Troianescu, Soos, Ghițescu.

Cîteva cuvinte

• Tradiționala cursă de marș desfășurată pe distanța de 50 km. Praga-Podebrady a revenit italianului Pamih cu 4h 12' 54" 4/10. Concurenții noștri Barbu și Paraschivescu s-au clasat pe locul 11 și respectiv 12. Baboe a fost descalificat.

• La Ostrava atletul cehoslovac Jiri Skobla a stabilit un nou record european la aruncarea greutății cu performanța de 17,76 m.

• La Wroclaw s-au întîlnit duminică echipele reprezentative ale Poloniei și Bulgariei. Fotbaliștii bulgari au obținut o prețioasă victorie întrecînd formația poloneză cu 2—1. Intîlnirea dintre echipele B ale acelorași țări a revenit de asemenea echipei bulgare cu 1—0.

• In ultimul meci din cadrul turneului întreprins în America de Sud echipa Cehoslovaciei a întîlnit duminică reprezentativa statului Chile. Fotbaliștii chilieni au cîștigat întîlnirea cu 3—0 (2—0).

• Intîlnirile din cadrul ultimei etape a campionatului categoriei A s-au încheiat cu următoarele rezultate: Dinamo Bacău-Dinamo Orașul Stalin 1—3 (1—2); Flamura Roșie Arad-Progresul București 3—3 (2—1); Progresul Oradea-Locomotiva București 1—1 (0—0).

• In ultimele zile mai multe echipe din țară au susținut întîlniri internaționale. Iată rezultatele înregistrate în cadrul acestei întîlniri: Carei: Recolta-Selecționata de tineret a județului Szabolcs (R.P. Ungară) 2—1 (1—0); Timișoara: Voința-Spartakus Csongrad (R.P. Ungară) 2—1 (1—1); Giurgiu: Energia Flacăra Ploești-Torpedo Russe (Bulgaria) 3-1 (1-1); Dimitrovo (R.P. Bulgaria): Minior-Energia Minerul Petroșani 4—1 (1—0); București: Flamura Roșie Bere Rahova-Cerveno Znania (R.P. Bulgaria) 6—2 (2—0).

• Iată cîteva rezultate și din campionatul categoriei B: Energia Uzinele de Tractoare Orașul Stalin-Locomotiva Turnu Severin 1—1 (0—1); Energia Metalul Hunedoara-Energia Metalul Reșița 3—2 (0—0); Energia Minerul Lupeni-Energia Metalul Cîmpia Turzii 1—0 (1—0); Progresul C.P.C.S.-Progresul Focșani 7—4 (2—3); Dinamo 6-Energia Flacăra Cîmpina 2—1 (2—1); Știința București-Știința Iași 3—3 (3—0).

• Duminică în cadrul unui concurs de natație disputat la Townswille (Australia), tînăra înotătoare australiană Loraine Crapp a stabilit un nou record mondial în proba de 400 m. liber cu excepționalul timp de 4'50"8/10.

• Intr-un meci internațional de fotbal disputat duminică la Oslo, echipa selecționată a Norvegiei a terminat la egalitate, 1—1 cu echipa Finlandei. La pauză scorul a fost de 1—0 în favoarea echipei finlandeze.

Știați că...

• Intr-un concurs de verificare disputat duminică dimineața în parcul Victor Babeș din Cluj atleta Marilis Cuțui (Știința Cluj) a parcurs distanța de 400 metri plat în timpul de 58,4 secunde.

• Botar Francisc, căpitanul echipei de fotbal Energia Țicu, mecanic la bazinul carbonifer Șorecani este fruntaș nu numai pe terenul de sport ci și în producție. Cabinetul tehnic a înregistrat anul acesta în dreptul mecanicului și fotbalistului Botar 47 de inovații. Asemenea tovarăși sînt mîndria noastră!

• Sportul pătrunde tot mai mult în țara moților. Numai în raionul Huedin există 32 de echipe de fotbal, 28 de volei, 14 de popice, 10 de tenis de masă. La Spartachiada de vară a tineretului au participat în acest raion 14.748 tineri dintre care 3013 fete. Tînăra Gordan Susana din comuna Margău a sărit 4 metri la săritura în lungime iar țăranul muncitor Cocaina Saul din comuna Călățele a aruncat greutatea 11,5 metri.

• In comuna Huedin a început recent construcția — prin muncă voluntară a tineretului — a unui complex sportiv care cuprinde teren de fotbal, o tribună cu o capacitate de 1200 locuri, pistă de atletism, 2 terenuri de baschet și 2 terenuri de volei.

• Duminică dimineața în bazinul din incinta uzinelor „Ianoș Herbak" s-au disputat campionatele regionale de înot AVSAP. La 100 m. liber individual pe primele locuri s-au clasat Topai Maria (Cluj) cu 1 minut 39 de secunde și 2 zecimi, la fete și Hagea Mircea (Aiud) cu 1 minut 29 de secunde la băieți.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii", Tel 7.60.10. Secția scrisori. Tel. 7.66.91. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"

STAS — 3452 — 52

16